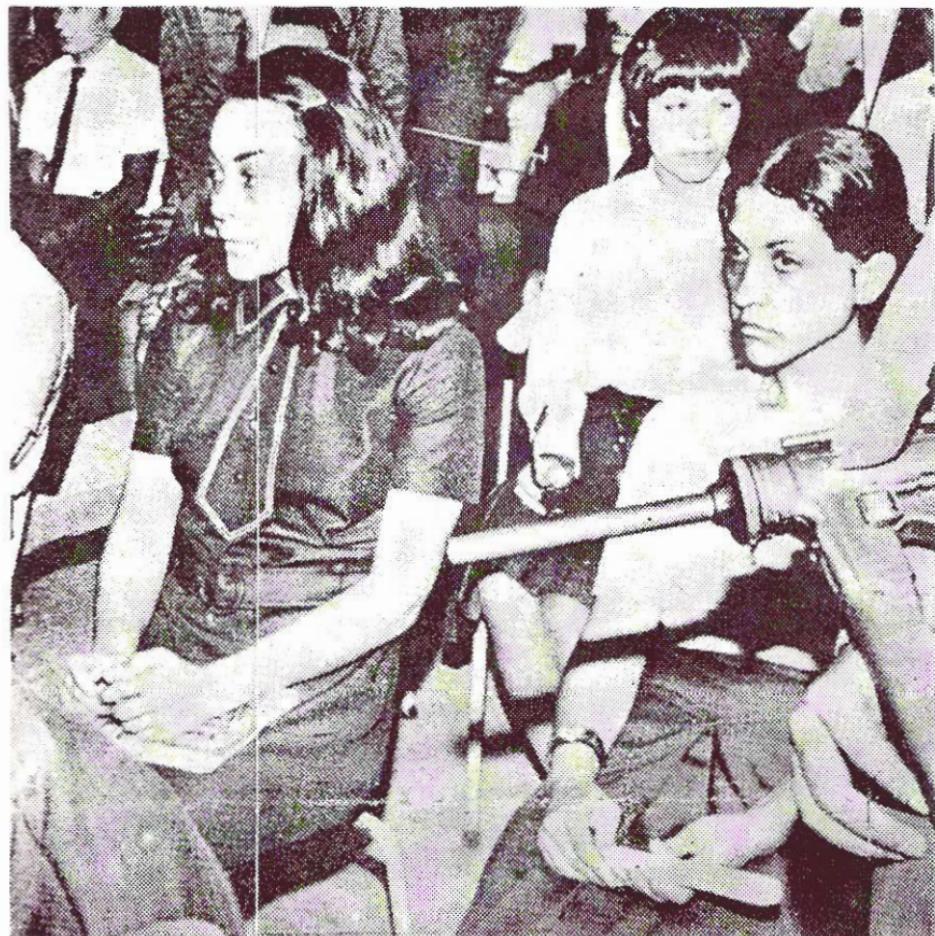


# ΑΧΜΕΤ ΣΑΜΙΜ

## Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ

### ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΑΡΙΣΤΕΡΑΣ



## ΕΝΑ ΜΙΚΡΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Το από του Ahmet Samim είναι το πέμπτο βιβλίο συγγραφέα που εκδίδουν οι εκδόσεις μας. Το πάλι πάλι εκδομένα βιβλία του Ναζίμ Χικιτσάκη, της Αλή και του Αζίζ Νεσίν ήταν από την περιφέρεια, κι αν το τέταρτο του Çaglar Keyhani μια σπουδαϊκή ανάλυση της πολιτικής οικονομίας Τουρκίας, η μικρή αυτή μελέτη του αποτελεί το «πιο πολιτικό» μας βιβλίο, στο βαθμό που είναι οι περιπέτειες της τουρκικής

πολιτείας και σ' άλλο τον σημείωμα έχει αποδειχθεί με τα βιβλία αυτά να δοηθήσει στη μελέτη γνωσμάτων και επικοινωνία με τα πνεύματα του τουρκικού λαού, συμβάλλοντας στην αίσια του - στη γνώση των προβλημάτων που απαιτούνται που υπάρχουν στή γείτονα.

Όπως είναι και το παρόν ένας τρόπος για να αποφύγουμε καλύτερα τα κοινά ή αποκλίνοντα σημεία και να γνωρίσουμε βαθύτερα ίσως, ένα σημείο της δικαιάς μας ιστορίας, στο βαθμό που η δύσκολη λαύν είναι αναπόσπαστα δεμένη με την πολιτική, ιστορικό, πολιτικό και πολιτιστι-

κό πολιτείας και ιδιαίτερα σήμερα θεωρούμε πως αυτές αποτελούν έναν ελάχιστο φόρο τιμής, αποτελεσμή αλληλεγγύης, μιαν υπενθύμιση «ότι το παρόν έγινε ξεχάσει», σ' όλους αυτούς που η

τουρκική χούντα έχει στερήσει το πρωταρχικό δικαίωμα της ελευθερίας του λόγου και της ανεμπόδιστης διακίνησης των ιδεών.

Η σύντομη αυτή μελέτη του Ahmet Samim αποτέλεσε για μας μια πραγματική έκπληξη, στο βαθμό που ολοκληρώνοντάς την διαπιστώναμε ότι θα μπορούσε σε μεγάλο βαθμό να αφορά και εμάς τους ίδιους.

Κι η γεύση γίνεται ακόμα πιο στυφή όταν στην τραγωδία του γείτονα δεν έχεις να αντιτάξεις τίποτα άλλο εκτός από τη δικιά σου.

Τα συμπεράσματα είναι τραγικά. Όμως ο λύκλος δεν έχει κλείσει. Είναι κιαντό ένα από τα θετικά της πθοσέγγισης αυτής. Γιατί στο βαθμό που οι προβληματισμοί του Samim αντανακλούν κάποιες ευρύτερες προσπάθειες για την κατάκτηση μιας εντοπιότητας και αυτογνωσίας, αυτό υποδηλώνει ότι υπάρχουν ακόμα περιθώρια, ότι η ελπίδα δεν έχει εντελώς χαθεί.

## ΣΤΟΧΑΣΤΗΣ

Για είκοσι χρόνια, από το 1960 ως το 1980, η τουρκική αριστερά πάλεψε για να συνταιριάξει την αξιοσημείωτη αγωνιστικότητά-της και την όχι ασήμαντη υποστήριξη, με τις πραγματικότητες της χώρας-της και του καιρού-της. Τελικά, οι σοσιαλιστές κατόρθωσαν να συγκεντρώσουν το 3% των ψήφων το 1979, ένα απογοητευτικό στοιχείο. Σήμερα οι οργανώσεις της είναι παρόντος. Τόσο η χρεοκοπία όσο και το δυναμικό της τουρκικής αριστεράς συμβολίστηκαν από τη μαζική συγκέντρωση στο Ταξίμ, τη μεγάλη πλατεία της Κων-πολης, την Πρωτομαγιά του 1977. Η συγκέντρωση συγκλήθηκε από την Επαναστατική Συνομοσπονδία Εργατικών Ενώσεων (DISK) - την πιο ριζοσπαστική από τις δύο ανάλογες ενώσεις στην Τουρκία - και 200.000 σοσιαλιστές ανταποκρίθηκαν. Συγκεντρώθηκαν πίσω από μια θάλασσα διαφορετικών και συχνά ανταγωνιζόμενων σημαιών. Η Devrimci Yöl (Επαναστατικός Δρόμος) είχε 40.000 οπαδούς, η Kurtulus, 10.000. Και οι δυο-τους ήταν ανεξάρτητες ομάδες με ρίζες στην αντάρτικη πάλη της δεκαετίας του 1960. Και οι τρεις φιλοσοβιετικές ομάδες της Τουρκίας ήταν παρούσες. Υπήρχαν πολλές φοιτητικές και επαγγελματικές ενώσεις, καθώς επίσης και οι εργάτες των ίδιων των συνδικάτων. Η ιστορική καταστροφή που τους περίμενε προεικονίστηκε από τη βίαιη κατάλη-

ξη της συγκέντρωσης. Καθώς μια μαοϊκή ομάδα αποπειράθηκε να επιβάλει την άποψή-της στη συγκέντρωση να καταγγείλει τον «σοσιαλφασιστικό» χαρακτήρα-της, ορισμένα από τα στελέχη-της πυροβόλησαν στον αέρα. Αμέσως, μια άλλη ομοδρονία από τις στέγες κατευθύνθηκε στο πλήθος. Ακολούθησε πανικός. Τριάνταεννιά απόμειναν νεκροί, οι περισσότεροι ποδοπατημένοι στην πανικόδλητη φυγή. Από δω και μπροσ, η αριστερά θα εμπλεκόταν σε μια βίαιη πάλη με την άκρα δεξιά, έναν εχθρό που δεν ήταν μόνο πολυάριθμος και ενοποιημένος, αλλά που ήταν επίσης κοντύτερα στα διάφορα τμήματα του κράτους, όπως συμβολίστηκε από την στρατηγική τοποθέτηση των πιστολάδων. Για τρία χρόνια η σύγκρουση κλιμακωνόταν. Ο στρατός παρεμπόδισε μια πλήρη φασιστική νίκη, και σε εθνικό επίπεδο η πραγματική σύγκρουση για την κρατική εξουσία έγινε ανάμεσα στις δυνάμεις αυτές στη δεξιά. Στη συνέχεια ωστόσο, η αριστερά μέσα από την πολιτική-της ανωριμότητα συνέβαλε στη δική-της ήττα.

Το πρόσδιλημα δεν ήταν μόνο της διάσπασης και του σεκταρισμού, αν και η ανικανότητα των αριστερών ομάδων να ενοποιηθούν εναντίον των φασιστών υπήρξε η ζωντανότερη εκδήλωση της συλλογικής-τους ανωριμότητας. Πριν από το πρόσφατο στρατιωτικό πραξικόπημα, το φάσμα των ανταγωνιζόμενων ομάδων στην τουρκική αριστερά ήταν τελείως εκπληκτικό. Πρώτα υπήρχε η μεγαλύτερη οργάνωση, ο Επαναστατικός Δρόμος, που ήταν συνάμα πολύ χαλαρή, σχεδόν ομοσπονδία. Δεύτερο, οι μαοϊκοί κάτεχαν μιαν εφημερίδα, την Aydinlik, που πρέπει να 'χε τη μεγαλύτερη κυκλοφορία φιλοκινέζικης εφημερίδας στον κόσμο έξω από την Κίνα. Τρίτο, στα εργοστάσια και σ' ορισμένα συνδικάτα, το παραδοσιακό Κομμουνιστικό Κόμμα (TKK) ασκούσε σημαντική επιρροή. Όμως, καθένα από τα τρία αυτά γενικά ρεύμα-

τα –το ανεξάρτητο, το φιλομαϊκό (ή φιλοκινέζικο) και το φιλοσοφιετικό ήταν με τη σειρά-του διασπασμένο σε σχετικά ισχυρές αντιμαχόμενες φράξιες. Πρέπει φυσικά να σημειωθεί, ότι οι ποικιλόχρωμες διαιρέσεις της τουρκικής αριστεράς ήταν ανάλογες με την παραδοσιακή αστάθεια των κοινοβουλευτικών συμμαχιών και της διαδοχής των κυβερνήσεων στην Αγκυρα: η διαίρεση είναι ένα γενικό χαρακτηριστικό της τουρκικής κοινωνίας. Εξίσου σημαντικό είναι εκείνο που όλες οι αριστερές ομάδες έχουν κοινό στο επίπεδο της πολιτικής-τους πρακτικής και καθοδήγησης της μαζικής δουλειάς. Δίπλα στις διάφορες διαιρέσεις που τα ξεχώριζαν, είναι φανερό ότι όλα τα τμήματα της τουρκικής αριστεράς έτειναν ν' αποξενώνουν τις μάζες στο όνομα των μαζών. Πολλοί εργάτες της Κων-πολης, για παράδειγμα, πρέπει να διασχίσουν το Βόσπορο. Τα σκάφη είναι γεμάτα κόσμο και το ταξίδι ιδιαίτερα κουραστικό μετά από τη δουλειά. Φανταστείτε τα αισθήματά-τους καθώς στριμώχνονται ν' αποδιβαστούν από το σκάφος και ν' αναζητούν το λεωφορείο-τους για την επόμενη φάση του ταξιδιού-τους, όταν συναντάν τους εφημεριδοπώλες που φωνάζουν, «η εξουσία δηγαίνει από την κάνη των όπλων!» Και δεν έχει μόνο η «υπεραριστερά» το μονοπώλιο σ' αυτή την αντιπαραγωγική πολιτική δραστηριότητα. Ο χειραγωγικός εισοδισμός των «ρεαλιστών» ειδικών της τακτικής που αποκρούονται ο, τιδήποτε μυρίζει «τυχωδιοκτισμό» μπορεί να είναι το ίδιο αποθαρρυντικός, τόσο εξαιτίας του επιφανειακού κυνισμού-του όσο κι επειδή αφοπλίζει επίτηδες περισσότερο απ' όσο «υπεροπλίζει» την αναγκαία μαχητικότητα των μαζών.

Μια ανάλογη κριτική θα μπορούσε ν' ασκηθεί στον «σοσιαλδημοκράτη» ηγέτη του Δημοκρατικού Λαϊκού Κόμματος (ΔΛΚ), Μπουλέντ Ετσεδίτ, που κατόρθωσε να κερδίσει μια πενιχρή κοινοβουλευτική πλειοψηφία το

·1977. Απέτυχε να σταθεροποιήσει τη λαϊκή-του βάση και, αντί να απευθυνθεί στην εργατική τάξη να τον συνδράμει στην πάλη εναντίον του φασισμού, παρουσιάστηκε ως η προσωποποίηση του κράτους. Η Ατατούρκική προέλευση του ΔΛΚ, η κρατικιστική παράδοσή-του και η κυριαρχία από τα πάνω<sup>1</sup>, θριάμβευσαν απέναντι στον ενθουσιασμό από τα κάτω, που το επανέφερε στην εξουσία. Ο ντε Γκώλ, τη στιγμή της βαθύτερης κρίσης-του, κατόρθωσε να εμφανιστεί στην τηλεόραση και να κάνει έκκληση στο λαό, «aidez moi». Τέτοια τολμηρότητα ήταν πέρα από τις ικανότητες του Ετσεδίτ. Όταν οι εργάτες κατέβηκαν σε απεργία εναντίον του φασιστικού τρομοκρατικού εγκλήματος, τους κατοσάδιασε και στην πραγματικότητα τους είπε να κοιτάζουν τη δουλειά-τους. Η στάση του Ετσεδίτ ενθάρρυνε την άκρα δεξιά, αποθάρρυνε την αριστερά και, παράδοξα, απογοήτευσε επίσης και τμήματα του κεφαλαίου. Τα τελευταία απογοητεύτηκαν επειδή το 1977, ορισμένα μεγάλα βιομηχανικά κοντέρν επιθυμούσαν ν' αρπάξουν την ευκαιρία με τον Ετσεδίτ, αν αυτός μπορούσε να παρουσιάσει την υποσχόμενη σοσιαλδημοκρατική «λύση» στην Τουρκία, ενσωματώνοντας την εργατική τάξη στην εθνική πολιτική και σταθεροποιώντας έτσι την εκμετάλλευσή-της.

Όμως, οι σοσιαλιστές έχω από την Τουρκία δεν αναγνώρισαν τις πλήρεις διαστάσεις της καταστροφής, που συνόδευσε την τελευταία εκτόπιση του Ετσεδίτ από την εξουσία από τον Ντεμιρέλ το 1979. Η κυβέρνηση μειοψηφίας του Ντεμιρέλ ανέκτησε την εξουσία μόνο με την υποστήριξη του κόμματος Εθνικής Σωτηρίας, του ισλαμικού παραδοσιοκρατικού κόμματος, και του Κόμματος Δράσης, του τουρκικού φασιστικού κινήματος, που οι «Γκρίζοι Λύκοι» του διεκδικούσαν τόσες πολλές ζωές. Αυτό βέβαια είναι πασίγνωστο. Λιγότερο όμως κατανοητό είναι πως η ανικανότητα του Ετσεδίτ να παρεμπο-

δίσει μια τέτοια έκβαση, αφού πρώτα είχε κερδίσει την εξουσία για μια ακόμη φορά, ήταν ίσως, σε διεθνείς όρους, μια «Χιλή» για τη σοσιαλδημοκρατία στον Τρίτο Κόσμο. Στόχος-μου στο άρθρο αυτό είναι να διερευνήσω ορισμένες από τις αιτίες της «αδύναμης δυνατότητας» της τουρκικής αριστεράς. Θ' αναζητήσω το τρόπο που η αριστερά έκανε την παρουσία-της έντονα αισθητή κάθε φορά που η ταξική πάλη έπαιρνε διαιώτερες μορφές, κι όμως υπήρξε τελείως ανήμπορη να ενσωματωθεί στην καθημερινή ζωή του καταπιεσμένου, που σοδαρά χρειάζεται βοήθεια και αυτο-οργάνωση. Δεν πρόκειται για ξήτημα αντιπαράθεσης του κοινοβουλευτικού δρόμου με τον δρόμο της εξέγερσης για τον σοσιαλισμό, αλλά για την κριτική εξέταση των «μιλιταριστικών» αρετών μιας αριστεράς, που είναι σχεδόν ακρωτηριασμένη από τις απαιτήσεις της ειρηνικής δουλειάς ή της συνεργασίας, παρά την κολλεκτιβιστική-της ιδεολογία. Η σύντομη χρονολογική επισκόπηση που ακολουθεί δεν ισχυρίζεται πως είναι ιστορία του τουρκικού σοσιαλισμού, μήτε μια έκθεση της ταξικής πάλης στον τουρκικό σχηματισμό. Αποτελεί μιαν αρχική διερεύνηση του στρατηγικού αποπροσανατολισμού και της συνδεδεμένης «δομής των αισθημάτων» που κράτησαν την τουρκική αριστερά στον μοιραίο-της βρόγχο.

## I. Η Κεμαλική Κληρονομιά

### *Η Θνησιγονία του Τουρκικού Κομμουνισμού*

Το πρώτο Τουρκικό Κομμουνιστικό Κόμμα ιδρύθηκε υπό την καθοδήγηση του Μουσταφά Σουφί τον Ιούνιο του 1920, μέσα στη Σοβιετική Ένωση. Η εγγύτητα της ρωσικής επανάστασης οδήγησε έτσι σε μια λενινιστική οργάνωση πριν από πολλές άλλες χώρες. Παρόλ' αυτά, η Τρίτη Διεθνής είχε μικρή άμεση επίδραση στην τουρκική πολιτική ζωή, ή έστω στις παραδόσεις της τουρκικής αριστεράς: σε όρους διεθνούς σύγκρισης η μεγαλύτερη επιρροή του ΤΚΚ ήταν η απουσία του από την σκηνή. Ο λόγος δεν ήταν κυρίως η υποταγή των συμφερόντων του κόμματος στα κρατικά συμφέροντα της νεαρής ΕΣΣΔ. Αυτό συνέβη, αλλά το αποφασιστικό ήταν το πλαίσιο μέσα στο οποίο συντελέστηκε. Ο Τουρκικός Κομμουνισμός πνίγηκε στη γέννα από την προηγούμενη επιτυχία του κινήματος ανεξαρτησίας του Κεμάλ Ατατούρκ.

Ο εθνικισμός του Ατατούρκ ήταν ιδιαίτερος. Η πρώτη νίκη-του ήταν οιζωμένη στις κληρονομημένες οθωμανικές παραδόσεις πριν από τον Πρώτο Παγκόσμιο Πόλεμο. Μια «τουρκοποιημένη» προέκταση του κρατικά οργανωμένου οθωμανικού διαφωτισμού, το κίνημα ανεξαρτησίας του Κεμάλ πολέμησε εναντίον (αλλά αργότερα ενισχύθηκε από) του βρετανικού και γαλλικού ιμπεριαλισμού. Συνέτριψε τις ελληνικές απόπειρες να επωφεληθούν από την οθωμανική ήττα στον Μεγάλο Πόλεμο. Ο

Ατατούρκ όμως δεν έλκυε την υποστήριξή-του από την λαϊκή αντίσταση. Απεναντίας, στήριξε το στρατό-του στους αποστρατευμένους βετεράνους, εξαναγκάζοντας συνάμα τους χωρικούς να πολεμήσουν στις στρατιωτικές γραμμές (οι περισσότεροι σκοτώθηκαν εγκαταλείποντας τις γραμμές παρά από τα ελληνικά όπλα: ένα σημαντικό τίμημα στο αίσθημα αυτοσυμφέροντος του τούρκου αγροτή). Αυτό βέβαια εξασθένισε τη μαχητική ικανότητα του Ατατούρκ, και σήμαινε πως ο «Πράσινος Στρατός» ήταν κατ' αρχήν ζωτικός σύμμαχος γι' αυτόν. Με επικεφαλής τον Ετέμ, έναν κιρκάσιο λαϊκιστή, ο «Πράσινος Στρατός» ήταν αγροτική δύναμη αντάρτικου τύπου, εμπνευσμένος από ελπίδες απαλλοτρίωσης των εμπόρων και των προεστών των χωριών. Η ύπαρξή-του αποδείκνυε πως ήταν τότε δυνατή μια απελευθέρωση που συνδύαζε τους ταξικούς με τους εθνικούς αγώνες. Ο Ατατούρκ ωστόσο, μολονότι αντίθετος στην ξένη κυριαρχία, ήταν ένας προσανατολισμένος προς τη Δύση εκσυγχρονιστής και σεκουλαριστής, που δεν είχε καμιά πρόθεση ν' ανατρέψει τον αυτόχθονα καπιταλισμό. Η μεγαλύτερη ικανότητά-του δρισκόταν στο να συνδυάζει τους εγχώριους στόχους-του με μια διορατική κατανόηση της διεθνούς πραγματικότητας. Έτσι, δέχθηκε τη σοβιετική διπλωματική υποστήριξη εναντίον των δρετανών στην πιο κρίσιμη ώρα-του, ενώ ταυτόχρονα προετοιμαζόταν να εξαλείψει τους λαϊκιστές συμμάχους-του.

Καθώς η θέση-του ενισχύόταν, ο Ατατούρκ συνέτριψε τον «Πράσινο Στρατό» με τον δικό-του επαγγελματικό υπό τη διοίκηση του έμπιστου βοηθού-του Ινονού. Τον ίδιο μήνα, τον Γενάρη του 1921, ο Σουφί και μια μικρή ομάδα από τους συντρόφους-του παρασύρθηκαν κατά κάποιον τρόπο να επισκεφτούν την Τουρκία από την ΕΣΣΔ. Τους έπνιξαν στην Τρεμπιζόν μ' έναν κλασσικό οθωμανικό τρόπο εξόντωσης. Έτσι, τόσο οι ιδρυτές

τούρκοι κομμουνιστές, όσο και η πιο αγωνιστική ταξική δύναμη πετσοκόφτηκαν μέσα σε βδομάδες. Δυο μήνες αργότερα υπογραφόταν η σοβιετούσσκη συνθήκη, που στο προοίμιό-της δέσμευε τις δύο χώρες στην «πάλη εναντίον του ιμπεριαλισμού». Δυο χρόνια αργότερα, ο Μπουνχάριν θα υποστήριζε πως η Τουρκία: «παρόλες τις διώξεις των κομμουνιστών παίζει επαναστατικό ρόλο, μιας και αποτελεί καταστροφικό όργανο σε σχέση με το ιμπεριαλιστικό σύστημα στο σύνολό-του».<sup>2</sup>

Στις υπανάπτυκτες χώρες όπως η Τουρκία, οι κομμουνιστές έπρεπε να συγκροτήσουν συμμαχία με τά πιο οιζοσπαστικά τμήματα της αστικής τάξης, τόσο για να νομιμοποιηθούν όσο και για να δρουν έναν χώρο ανάπτυλας. Βέβαια, αυτό τείνει να μετατρέπει τα σοσιαλιστικά κινήματα σε παράρτημα της «εθνικής προόδου», ένα παγκόσμιο δίλημμα που τέθηκε πρώτα-πρώτα από την ιστορία της ίδιας της ΕΣΣΔ και που δεν έχει μελετηθεί επαρκώς. Στην Τουρκία, ήταν πέρα από τις δυνάμεις του μικρού Κομμουνιστικού Κόμματος να διακρίνει ανάμεσα στην «προοδευτική αστική τάξη» και τον «οιζοσπαστικό κεμαλισμό», αν πράγματι υπήρχε διαφορά. Ήταν όμως συνάμα πολύ δύσκολο να διακρίνει ανάμεσα στον «αριστερό κεμαλισμό» και στις δεξιές παραλλαγές-του, εκτός σε σχέση με το μοναδικό κριτήριο της καταστολής εναντίον των ίδιων των κομμουνιστών. Το ΤΚΚ ήταν επομένως αφοπλισμένο ιδεολογικά και παραπέρα συγχυμένο από τον κεμαλικό εκσυγχρονισμό. Ο Ατατούρκ ήταν αυταρχικός απέναντι στην αγροτιά, λάτρης της δικής-του προσωπικότητας, κοσμικός, δυτικά προσανατολισμένος εκσυγχρονιστής, που αποπειράθηκε να δημιουργήσει κάποια βιομηχανία στηριγμένη στον κρατικό τομέα. Με την καμπύλη του σταλινισμού ν' ανέρχεται στη Μόσχα, οι τούρκοι κομμουνιστές αποδείχθηκαν ανήμποροι να κρατήσουν τις αποστάσεις-τους από το

πρόγραμμα αυτό. Το αποτέλεσμα ήταν ότι ένας μικρός πυρήνας παραδόθηκε σε μια θεωρητική συνθηκολόγηση που στέρησε την Τουρκία από κάθε μαρξιστική ανάλυση της ιστορίας-της όταν αυτό ήταν αναγκαίο στη δεκαετία του 1960.

Αντί ν' αναγνωρίσουν τον «βοναπαρτικό» χαρακτήρα του καθεστώτος του Ατατούρκ, με την κρατικά οργανωμένη πρωταρχική-του συσσώρευση που δημιούργησε τις συνθήκες για μια μονοπωλιακή αστική τάξη, οι τούρκοι κομμουνιστές επέμεναν να θεωρούν το κεμαλικό κίνημα ως μικροαστική δύναμη που θα μπορούσε να επηρεαστεί προς οιζοσπαστικές κατευθύνσεις. Στην πραγματικότητα, ήταν ο ατατουρκισμός που τους χρησιμοποίησε και όχι το αντίστροφο. Ο μαχητικός εκλεκτικισμός του κεμαλικού ψρατισμού είχε διαρκή επίπτωση. Ας δώσουμε ένα εύστοχο παράδειγμα: τη λέξη «devrim» που ετυμολογικά σημαίνει «επανάσταση». Η επίσημη ιστορία της δημοκρατίας αναφέρει την «επανάσταση» του Ατατούρκ. Η λέξη υπάρχει σ' ένα από τα έξη βέλη στο σύμβολο του Δημοκρατικού Λαϊκού Κόμματος (μαζί με τον κρατισμό, λαϊκισμό, αντικληρικαλισμό, εθνικισμό και ρεπουμπλικανισμό). Συνάμα η επίσημη γλώσσα αναφέρει την «επανάσταση του καπέλλου», ενοώντας την κατάργηση του φεσιού· τη «γλωσσική επανάσταση» ενοώντας τη λατινοποίηση της τουρκικής γραφής· την «ημερολογιακή επανάσταση», την «ονοματική επανάσταση» κλπ. Στην πραγματικότητα λοιπόν η λέξη σημαίνει μεταρρύθμιση. Οι κομμουνιστές, που για προφανείς λόγους δεν μπορούσαν ν' αποκαλούνται σοσιαλιστές ή κομμουνιστές, αναφέρονται απεναντίας στον εαυτό-τους ως «επαναστάτες», χρησιμοποιώντας την επίσημη επιδοκιμασία του όρου αυτού. Άλλα η αμφιλογία λειτούργησε ώστε να συνδράμει στην υπάρχουσα τάξη. Η «αληθινή», τουρκική επανάσταση είναι εκείνη που αποφασίστηκε από τον

Ατατούρκ –φορώντας δυτικό καπέλλο κλπ. Στο μεταξύ, το μικρό και παράνομο «επαναστατικό» κόμμα των κομμουνιστών παρακολουθούνταν εύκολα από την αστυνομία, και τα μέλη του ΤΚΚ συλλαμβάνονταν κάθε φορά που η κυβέρνηση αισθανόταν την ανάγκη για ένα αντικομμουνιστικό κυνήγι μαγισσών.

Έτσι, η πιο ολέθρια κληρονομιά του κεμαλισμού για την αριστερά υπήρξε ο συνδυασμός-του της φιζισπαστικής - προοδευτικής πολιτικής που επιβαλλόταν από τα πάνω στις τουρκικές μάζες. Δημιούργησε μια γιακωδίνικη παράδοση στην οποία η αγωνιστική πάλη για κρατική εξουσία, ή ό,τι θεωρούνταν σαν τέτοια, εξακολουθεί, ξέχωρα από και ακόμη κι ενάντια στη θέληση και τα συμφέροντα των εργατών και αγροτών. Ταυτόχρονα, η κεμαλική πολιτική άφηνε μια άλλη κληρονομιά. Τεράστιες κοινωνικές αλλαγές έλαβαν χώρα σε μια αχανή και περίπλοκη χώρα. Με βαθειές δομές δυτικής όσο και ανατολικής προέλευσης, η Τουρκία δεν εντάσσεται σε καμιά. Ο Ατατούρκ αντιπροσώπευε μια στιγμή του ειδικού αυτού συνδυασμού, όταν η Τουρκία έγινε σύγχρονο εθνικό κράτος, αν και δίχως την κρίσιμη συμβολή της λαϊκής συμμετοχής. Το παράδοξο αυτό –που ξεχωρίζει τον εθνικισμό-του από όλους σχεδόν τους άλλους– είναι ίσως το κλειδί για την κατανόηση των τουρκικών εξελίξεων σήμερα. Αυτό όμως δεν σημαίνει πως ο λαός - οι αγρότες, οι εργάτες, οι αστοί - δεν επηρεάστηκαν εντυπωσιακά από τον εκσυγχρονισμό μιας καθυστερημένης χώρας, ακόμη κι αν η διαδικασία εγκαινιάστηκε με δικτατορικά μέσα. Σε ανταπόκριση, μεγάλο μέρος της δημιουργικής και στοχαστικής σύγχρονης κουλτούρας στην Τουρκία ήταν σοσιαλιστικού και αριστερού - λαϊκιστικού χαρακτήρα. Μολονότι το ΤΚΚ ήταν το πιο περιθωριακό και αναποτελεσματικό κομμουνιστικό κόμμα της δεκαετίας του 1930 και του 1940, είχε ως μέλος του τον Ναζίμ Χικμέτ, τον μεγαλύτερο ποιητή της Τουρκίας.

## *To Τουρκικό Δημοκρατικό Προνουντσιαμέντο*

Ίσαμε τη νομιμοποίηση της ανεξάρτητης σοσιαλιστικής δραστηριότητας με τα συνταγματικά μέτρα που ακολούθησαν το πραξικόπημα του 1960, η τουρκική αριστερά παρέμεινε τελείως περιθωριοποιημένη σ' ολόκληρη τη μεταπολεμική περίοδο. Το 1950, ήρθε στην εξουσία το Δημοκρατικό Κόμμα και εξαπέλυσε μια μακαροθική εκστρατεία εναντίον του ΤΚΚ, και ο ηγέτης του και διάδοχος του Σουφί, Σεφίκ Ουσνού, μαζί με τους συντρόφους του, ρίχθηκε στη φυλακή. Σε συνθήκες ήττας και καταστολής, ένας βίαιος ανταγωνισμός για την μελλοντική ηγεσία του ΤΚΚ εκτυλίχθηκε μέσα στη χώρα, ανάμεσα στον Μιχρί Μπελλί και τον Ζεκί Μπαστιμάρ. Ο δεύτερος εγκατέλειψε τη χώρα μετά από τη φυλάκιση και έγινε Γενικός Γραμματέας μετά από τον θάνατο του Ουσνού. Στο μεταξύ ο Μπελλί έμεινε πίσω, εκτός κόμματος, καιροφυλακώντας και κάνοντας την επιρροή-του αισθητή με τον δικό-του τρόπο. Το ΤΚΚ περιορίστηκε έτσι σε μια μικρή οργάνωση εμιγκρέδων, μ' ένα ξένο οραδιοσταθμό τον οποίο παρείχε η Μόσχα. Ο διάδοχος του Μπαστιμάρ, Ισμαΐλ Μπιλέν ζούσε τώρα έξω από τη χώρα από τις αρχές της δεκαετίας του 1930 και είχε πράγματι μιαν αμφίβολη σχέση με το σοβιετικό κράτος. Άλλα αν η τουρκική αριστερά ήταν παγωμένη στη διάρκεια του Ψυχρού Πολέμου, ο ταξικός χαρακτήρας του τουρκικού κράτους γνώρισε αποφασιστική τροποποίηση, που έφερε

το γραφειοκρατικό μονοπάλιο του κεμαλισμού σ' ένα τέρμα. Η φύση των μεταβολών αυτών πρέπει να εξεταστεί εδώ σε συντομία, για να δούμε πώς η μαρξιστική αριστερά απέτυχε να κατανοήσει τον πραγματικό-τους χαρακτήρα, με οδυνηρά για όλους αποτελέσματα στις ακόλουθες δεκαετίες.

Το 1946, ο Ινονού, που 'χε διαδεχθεί τον Ατατούρκ στην Προεδρία, εξήγγειλε τη δημιουργία μιας πολυκομματικής δημοκρατίας. Στη διάρκεια του Δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου, η Τουρκία στράφηκε προς τους ναζί. Σήμερα, με το θέλγητρο της αμερικάνικης βοήθειας και την απειλή των σοβιετικών διεκδικήσεων για πολεμικά δικαιώματα στα στενά, στράφηκε ταχύτατα προς τις Ηνωμένες Πολιτείες. Ειδωνικά, η κεμαλική γραφειοκρατία έκανε την προσφορά-της πολύ ανυπόμονα για το δικό-της καλό. Η ταχύτητα του δημοκρατικού-της προνουντιαμέντο προηγήθηκε χρονικά από την έναρξη του ψυχρού πολέμου, όταν η Ουάσινγκτον άρχισε να δείχνει την προτίμησή-της στις «σταθερές» δικτατορίες κατά μήκος των σοβιετικών συνόρων. Παρόλ' αυτά, η τάση «δυτικοποίησης» στον κεμαλισμό δεσμεύτηκε σε σημαντικό βαθμό στο φιλελεύθερο καθεστώς με ελεύθερες εκλογές. Το αποτέλεσμα ήταν η αποδολή της από το λαό από την εξουσία τέσσερα χρόνια αργότερα. Μια αγροτιά κουρασμένη από τις γραφειοκρατικές αποσπάσεις και μια εμπορική τάξη ανυπόμονη ν' αποκήσει τον έλεγχο στο κεφάλαιο, συνενώθηκαν για να δώσουν στο Δημοκρατικό Κόμμα του Μεντερές μια συντριπτική πλειοψηφία στηριγμένη σ' ένα τεράστιο ποσοστό συμμετοχής· η νέα αυτή ταξική συμμαχία ανταμείφθηκε αμέσως από τις συνθήκες ένθισης του πολέμου της Κορέας (ένας πόλεμος που εκδήλωνε επίσης τη νέα διεθνή ευθυγράμμιση της Τουρκίας καθώς 5.000 από τα στρατεύματά-της αναπτύχθηκαν εκεί για να καταπολεμήσουν τον κομμουνισμό).

Ο Çağlar Keyder έχει τονίσει πως οι εκλογές του 1950 αντιπροσωπεύουν τη διαχωριστική γραμμή «από το ένα πρότυπο καπιταλιστικής ανάπτυξης σ' ένα άλλο» –αμεσότερα εκτεθειμένο στις μετατοπίσεις της παγκόσμιας καπιταλιστικής οικονομίας.<sup>3</sup> Από την άλλη μεριά, ως τώρα η μαρξιστική αριστερά ερμήνευε γενικά την αλλαγή εξουσίας του 1950 ως «αντεπανάσταση», επειδή οι Δημοκράτες ήταν σε διεθνές επίπεδο φιλοϊμπεριαλιστές, υποτακτικοί των Ηνωμένων Πολιτειών, ανυπόμονοι να δώσουν στον καπιταλισμό κάποια λαϊκή βάση και αντιδραστικοί πολιτιστικά. Στην πραγματικότητα, στα χωριά όπου ζούσε η πλειοψηφία του πληθυσμού, εκείνο που συνέβη ήταν μια πραγματική επέκταση των πολιτικών δικαιωμάτων. Ο ασήμαντος αγρότης ανακάλυψε ξάφνου πως είχε θέση στην πολιτική δομή. Είχε ένα μικρό μα σημαντικό κέρδος. Είδε να τερματίζεται η αναμφισβήτητη υπεροχή του γραφειοκρατικού απεσταλμένου από τις πόλεις. Στις πόλεις όμως, τα κρατικά στελέχη και οι διανοούμενοι φοδούνταν τη σταθεροποίηση του νέου αυτού μπλοκ εξουσίας, που απειλούσε ακόμη και τον αποκλεισμό του στρατού από τους εσωτερικούς κύκλους της εξουσίας. Καθώς έγινε φανερό πως το Δημοκρατικό Κόμμα θα ήταν αμετακίνητο εκλογικά, η διαφθορά κορυφώθηκε και ο Μεντερές συγκέντρωσε περισσότερη εξουσία στα χέρια-του. Τελικά απομακρύνθηκε από την εξουσία από το στρατό, που, μετά από μια παράλογη και επαίσχυντη δίκη, τον εξετέλεσε μαζί με δύο από τους συνεργάτες-του. Το πραξικόπημα αυτό στις 27 Μαΐου του 1960, με επικεφαλής τον στρατηγό Γκουρσέλ, σφυρηλάτησε ένα αντίβαρο στις εκλογές του 1950.

Φοδούμενη πως μια σταθεροποιημένη αγροτική πλειοψηφία θα μπορούσε διαρκώς να την αποκλείει από την εξουσία, η κεμαλική ελίτ σχεδίασε ένα νέο σύνταγμα που εξασφάλιζε τη θέση-της μέσα από μεταρρυθμίσεις που

αποσκοπούσαν να δημιουργήσουν νέους συμμάχους στις πόλεις. Έτσι, το νέο Σύνταγμα διασφάλιζε μια ευρεία κλίμακα πολιτικών δικαιωμάτων και ελευθερίας του τύπου, προβλέποντας συνάμα αναλογική εκπροσώπηση στις εκλογές των μελών του κοινοβουλίου. Ένας επόμενος νόμος έδινε νόμιμη ανακούφιση στις συνδικαλιστικές οργανώσεις για πρώτη φορά. Ως προς αυτό, οι κεμαλικοί πραγματοποίησαν και περάτωσαν τον δημοκρατικό μετασχηματισμό που εγκαινιάστηκε το 1950 με την επέκταση των εκλογικών δικαιωμάτων στην αγροτιά. Οι δυο στιγμές ωστόσο, παρουσίασαν παράδοξα και αντιθετικά αποτελέσματα. Έτσι, οι εκλογές του 1950 ήταν δημοκρατικό και προοδευτικό γεγονός που 'χε αντιδραστικό αποτέλεσμα, ενώ το πραξικόπημα του 1960 ήταν κατάφορα αντιδημοκρατικό κι όμως παρήγαγε τη φιλελεύθερη μεταρρύθμιση της τουρκικής κυβέρνησης. Πώς πρέπει να κατανοηθούν τα δύο αυτά γεγονότα; Ένας κεμαλικός θα αντιπαρέθετε αναμφίδολα τις αντιδραστικές συνέπειες του 1950 με τα οφέλη του 1960. Μια σοσιαλιστική άποψη θα 'πρεπε απεναντίας ν' αναγνωρίσει τη θετική πλευρά της πολιτικοποίησης που επικυρώθηκε το 1950, κατανοώντας συνάμα πως η δυναμική της στρατιωτικής επέμβασης, που εξασφάλισε τη μετάβαση στο νέο σύνταγμα το 1961, απειλούσε ταυτόχρονα ν' ακυρώσει την αποτελεσματική-της εφαρμογή. Μ' άλλα λόγια, δίχως να διίσταται από την κεμαλική εκτίμηση για τ' αποτελέσματα της πολιτικής των δύο αλλαγών (αντιδραστική πολιτική μετά το 1950, προοδευτικές μεταρρυθμίσεις μετά το 1960) μια σοσιαλιστική αξιολόγηση της βαθύτερης πολιτικής μορφής των δύο αυτών κρίσιμων πολιτικών εξελίξεων θα 'πρεπε ν' αντιστρέψει τελείως τα θετικά και αρνητικά πρόσημα που τέθηκαν σ' αυτές. Επιπλέον, μια σοσιαλιστική ανάλυση θα 'πρεπε επίσης να προβλέψει πως το να εξακολουθείς να πασχίζεις για ζι-

ζοσπαστικές - στρατιωτικές διεξόδους στις κρίσεις της χώρας θα 'ταν σα να διαιωνίζεις έναν ιστορικό αναχρονισμό. Γιατί, αν το τελικό αποτέλεσμα του σημαντικού συνταγματικού πραξικοπήματος της 27 Μαΐου του 1960 ήταν να ολοκληρώσει τη διάλυση της αμφιλογίας του κεμαλικού κράτους, από δω και μπροστινα «αριστερή» επανάληψη του πραξικοπήματος ήταν αδύνατη. Ωστόσο, ήταν ακριβώς η επιθυμία για στενά ελεγχόμενη αλλαγή, με το πρόσχημα μιας έκκλησης για «εθνική δημοκρατική επανάσταση», που έγινε τραγικά ο δεσπόζων στρατηγικός στόχος των περισσοτέρων τουρκικών σοσιαλιστικών ομάδων στη δεκαετία που ακολούθησε. Με την αποτυχία-της να κατανοήσει επακριβώς τη σημασία των γεγονότων του 1950 και του 1960, η τουρκική αριστερά εγκλωβίστηκε θεωρητικά και πολιτικά σε μια πεπαλαιωμένη και ρομαντική θέση για μια συμμαχία ανάμεσα στις εργατικές μάζες και την «προοδευτική» κρατική γραφειοκρατία.

## II. Η Ανάδυση της Νέας Αριστεράς

*1961-Ένα θαρραλέο ξεκίνημα*

Αν και ορισμένα άρθρα του τουρκικού ποινικού κώδικα (που υιοθετήθηκε από εκείνον του Μουσοολίνι) εξακολουθούν ν' απαγορεύουν ένα νόμιμο κομμουνιστικό κόμμα, το νέο σύνταγμα επιτρέπει ειδικά τη δημιουργία σοσιαλιστικού κόμματος. Έτσι, το 1961, δεκαπέντε συνδικαλιστές ηγέτες (δύο από τους οποίους θα γίνονταν αργότερα πράκτορες της αστυνομίας) διοργάνωσαν το Τουρκικό Εργατικό Κόμμα (ΤΕΚ). Είχαν διασπαστεί από την κύρια συνδικαλιστική ομοσπονδία Turk-Is<sup>4</sup>, και στην αρχή το νέο-τους κόμμα είχε μιαν αυστηρά εργατιστική ιδεολογία που προσέλκυσε ελάχιστη υποστήριξη. Διαπιστώνοντας το λάθος-τους, κάλεσαν τον Μεχμέτ Αλί Αϊμπάρ να γίνει πρόεδρος του κόμματος, με στόχο να του προσδώσουν ευρύτερη, δυναμική απήχηση. Ο Αϊμπάρ ήταν ένας πασίγνωστος συγγραφέας και καθηγητής της νομικής, που ο ίδιος υπήρξε θύμα ενός παλιού κυνηγιού μαγισσών. Αρχικά είχε υποστηρίξει τους Δημοκράτες στην πάλη-τους εναντίον του μονοκομματικού καθεστώτος του ΔΛΚ, και ήταν ένας από τους ελάχιστους αριστερούς που κατανόησαν την πραγματική σημασία της έναρξης του πολιτικού συστήματος το 1950. Μετά από τον διορισμό-του, το ΤΕΚ έφτασε να παίζει σημαντικότατο ρόλο –σπερματικό πράγματι– για την τουρκική αριστερά, και ήταν τελικά μέσα από τη δίνη-

των εσωτερικων αγώνων του ΤΕΚ που τα διάφορα τμήματα διασκορπίστηκαν για ν' απαρτίσουν ένα μεγάλο τμήμα της σύγχρονης αριστεράς. Στις αρχές ωστόσο, το ΤΕΚ διακρινόταν για την φρεσκάδα-του και την ανορθοδοξία-του. Σε αντίθεση με το παλιότερο ΤΚΚ, που παρέμενε μικρό σε μέλη και μονολιθικό στην οργάνωση, το ΤΕΚ ήταν ετερογενές στο ζήτημα του λαϊκισμού, κάνοντας ανοιχτές και ενεργητικές εκστρατείες, και για μια σύντομη περίοδο ικανό να συνδέει τα σοσιαλιστικά επιχειρήματα με τα συγκεκριμένα προβλήματα των μαζών –ιδιότητα που κάνει το πρώιμο ΤΕΚ μοναδικό ίσαμε σήμερα.

Η ανάδυση του ΤΕΚ ως ενωτικού σοσιαλιστικού κόμματος οφειλόταν επίσης ενμέρει στην κατάσταση του διεθνούς εργατικού κινήματος την εποχή της δημιουργίας του. Η αποσταλινοποίηση του Κρούτσεφ δεν είχε ακόμη διαιρέσει τον παγκόσμιο κομμουνισμό και η κουβανική με την αλγερινή επανάσταση δρίσκονταν ακόμη στην «ηρωϊκή»– τους φάση. Δέκα χρόνια, αργότερα, μια τέτοια ιδεολογική ενότητα ήταν αδιανόητη καθώς νέα μαοϊκά και γκεβαρικά ρεύματα αντιμάχονταν με τα παλιότερα ορθόδοξα κόμματα. Πράγματι, αν η ιδιαίτερη πολιτική ουσία του ΤΕΚ μπορούσε να συνοψιστεί σε μια πρόταση, θα μπορούσε να ειπωθεί πως από την άποψη των γενεών και σε αγγλοαμερικάνικους όρους ήταν ένα μοναδικό κόμμα της «παλιάς νέας αριστεράς». Περιλάμβανε ένα πανόραμα ιδεών, στάσεων και προτεραιοτήτων. Έτσι, αν και δεν ήταν ευνοϊκό στη «δικτατορία του προλεταριάτου», ήταν ασφαλώς σοσιαλιστικό και φιλοσοβιετικό ακόμη με τον τρόπο των κινημάτων ειρήνης. Σε αντίθεση ωστόσο με τις ακαθόριστα ανάλογες ομάδες στην Ευρώπη και τη Βόρεια Αμερική, το ΤΕΚ δεν ήταν απλώς μια σύναξη διανοούμενων. Ήταν ικανό να συναρθρώνει συνδικαλιστικές διεκδικήσεις με κάποιο πρό-

γραμμα για την αγροτική μεταρρύθμιση, καθώς και ν' αγκαλιάζει τις επιδιώξεις των ριζοσπαστικών τμημάτων της κουρδικής μειονότητας.

Ως αντίποδας στο TEK, με την «δυτική σοσιαλιστική» ελπίδα-του να μετασχηματίσει την τουρκική κοινωνία μέσα από τη δημιουργία μαζικού εργατικού κόμματος, ήταν το πολιτικό ζεύμα που αναδύθηκε γύρω από την εδομαδιαία της Κων-πολης Υόν (Κατεύθυνση). Η εφημερίδα ιδρύθηκε τον Δεκέμβρη του 1961 από έναν νεαρό συγγραφέα ονόματι Ντογκάν Αβτσιόγλου, και εγκαινιάστηκε με μια διακήρυξη που προσέλκυσε 500 επιφανείς υπογραφές και με τόσο μεγάλο ενδιαφέρον που η κυκλοφορία-της γρήγορα έφτασε στις 30.000 -ένα εντυπωσιακό νούμερο για αριστερή εφημερίδα στην τότε Τουρκία. Η πολιτική της Υόν συνιστούσε εκείνο που θα μπορούσε ν' αποκληθεί σοσιαλδημοκρατική κλίση του κεμαλισμού: αντιφεουδαλική, κρατικιστική, αλλά τριτοκοσμική. Για τον Αβτσιόγλου και τους προστάτες-του, η «υπανάπτυξη» ήταν το πρωταρχικό χαρακτηριστικό της σύγχρονης Τουρκίας και η γοργή οικονομική ανάπτυξη, καθοδηγούμενη και σχεδιαζόμενη από το κράτος, ήταν το θεμελιακό πολιτικό καθήκον. Με την απουσία μεγάλης εργατικής τάξης και αντιμέτωπη με τον συντριπτικό αγροτικό πληθυσμό, η Υόν υποστήριζε ένα «εθνικό μέτωπο», στο οποίο θα μπορούσαν να συνδυαστούν όλες οι αντιφεουδαλικές και αντιυπεριαλιστικές δυνάμεις, για να δημιουργήσουν την «εθνική δημοκρατία», στην οποία η εξουσία θα κατανέμονταν αλτρονιστικά μεταξύ όλων των πατριωτικών στρωμάτων. Από κοινού συλευτική άποψη, ο Αβτσιόγλου υποστήριζε μια Συνέλευση στην οποία οι «μάζες» θα κατείχαν το 75% των εδρών, ενώ η προοδευτική διανόηση και τα στελέχη-της θα καταλάμβαναν το υπόλοιπο. Έτσι, η πολιτική της Υόν ήταν μια μάλλον ευαισθητή έκφραση του διλήμματος που αντιμετώπιζαν οι προοδευτικοί στην Τουρκία στις αρ-

χές της δεκαετίας του 1960. Ο κεμαλικός ωιζοσπαστισμός, επικυρωμένος από τις προόδους του πραξικοπήματος του 1961, γινόταν ο φάρος σε μια καθυστερημένη ύπαιθρο που κυριαρχούνταν από προληπτικούς μικροκτηματίες. Η ΥÖη συνάρθρωσε τη στρατηγική που θα γινόταν το βασικό χαρακτηριστικό της δεκαετίας: την «εθνική δημοκρατική επανάσταση», έναν αριστερό κεμαλικό υποκαταστατισμό που πρόβλεπε ότι η ελίτ, τεχνοκράτες και αξιωματικοί, θα οδηγούσαν την Τουρκία «ανεξαρτήτως» για λογαριασμό των ευγατών και αγροτών – «για τον λαό, παρά τον λαό».

## *Oι εκλογές του 1965*

Μ' αυτή τη βασική έννοια, η Υöη μολονότι προσέγγιζε τους ηγετικούς συνεργάτες του ΤΕΚ καθώς επίσης κι εκείνους στα δεξιά-της από το ΔΛΚ, κατέστρωσε «αριστερές» θέσεις που ήταν πραγματικά πιο καθυστερημένες από εκείνες των άλλων ομάδων. Υπήρχε βέβαια κάποια αλήθεια στο επιχείρημα ότι η τουρκική κοινωνία ήταν υπανάπτυκτη όσο και από τή φύση-της ακατάλληλη για έναν κοινοβουλευτικό σοσιαλισμό, στηριγμένο σε δυτικοευρωπαϊκό πρότυπο. Άλλα δεν υπήρχε καμιά αλήθεια μήτε στην βαθύτερη διάγνωση μήτε στη συνταγή: η τουρκική αστική τάξη δεν ήταν απλά και μόνο μεταρατική, και ο τουρκικός στρατός δεν διοικούνταν από ζιζισπάστες - σοσιαλιστές αξιωματικούς. Οι συζητήσεις φτάσαν στην κορύφωση μόνο αφού το ΤΕΚ έφτασε στη στιγμή του θριάμβου-του. Το 1965, στις πρώτες γενικές εκλογές που πάλεψε το ΤΕΚ κέρδισε 300.000 ψήφους και 15 έδρες στη βουλή, πρωταρχικά χάρη στο σύστημα της αναλογικής εκπροσώπησης και στην πρόσθαση στο ραδιόφωνο που παραχωρήθηκε. Επρόκειτο για μια συγκλονιστική αλλά πρόσκαιρη νίκη. Πρώτ' απ' όλα, οι εκλογικοί κανόνες άλλαξαν αμέσως ώστε να μην παρέχουν τόσα πλεονεκτήματα σε μικρά κόμματα στο μέλλον. Ακόμη πιο σημαντικό, οι ψήφοι έδειξαν πως το Εργατικό Κόμμα δεν είχε γίνει εργατικό κόμμα. Στην Κων-

πολη, όπου έλαβε το ένα τρίτο σχεδόν των ψήφων, αυτές φάνηκαν να προέρχονται κυρίως από τους «προοδευτικούς» της μεσαίας τάξης παρά από τις φτωχότερες εργατικές γειτονιές. Στην ύπαιθρο, η υποστήριξη του ΤΕΚ προήλθε κυρίως από τους κούρδους και τους αλεβί (την τουρκική μειονότητα των σιτών). Ο Αϊμπάρ είχε δώσει τεράστια έμφαση στην αγροτική μεταρρύθμιση και είχε εκστρατεύσει στην Ανατολία, σε έκταση που η ψήφος ήταν άξιο κατόρθωμα. Άλλα οι συνδικαλιστές υποστηρικτές-του δεν κατόρθωσαν καθόλου να παραδώσουν τους ψηφοφόρους-τους. Έτσι, το επιχείρημα ότι οι εργάτες αντιπροσώπευαν τη βάση για μια διαρκή σοσιαλιστική στρατηγική φάνηκε σε μεγάλο βαθμό εξασθενημένο, ενώ ταυτόχρονα ο αριστερός οιζοσπαστισμός διογκώθηκε. Ήταν ωστόσο τότε ακριβώς που η τουρκική εργατική τάξη άρχισε να κινείται, καθώς η αριστερή διανόηση σαρωνόταν από θεωρίες που έπαψαν να ενδιαφέρονται για το προλετεαριάτο.

Οι εκλογές αυτές του 1965, έδωσαν στο δεξιό Κόμμα της Δικαιοσύνης του Ντεμιρέλ, το διάδοχο του Δημοκρατικού Κόμματος του Μεντερές, την απόλυτη πλειοψηφία στη βουλή, στηριγμένη στη σχετική αγροτική πλειοψηφία, που φαινόταν προορισμένη να προκαλέσει μια εκνέου εκτέλεση της στρατιωτικής παρέμβασης του 1960. Αυτό δεν οφειλόταν σε κάποια απλή οικονομική χρεωκοπία· απεναντίας υπήρχε ένας εξαιρετικά υψηλός ρυθμός ανάπτυξης, σ' ένα σταθερό ποσοστό μεταξύ 4% και 6% το χρόνο στη διάρκεια της δεκαετίας του 1960. Ο συνδυασμός της γοργής δημογραφικής με τη βιομηχανική επέκταση ήταν χαρακτηριστικός για αναπτυσσόμενες χώρες στη θέση της Τουρκίας. Η εργατική δύναμη αυξήθηκε σε μεγάλο βαθμό, αλλά το ίδιο και η ανεργία, διχετικά και απόλυτα. Ο αριθμός μελών στα συνδικάτα ξεπετάχθηκε μετά το 1967, και μεταξύ 1960-70 αυξήθηκε

από 250.000 περίπου σε πάνω από 2.000.000. Οι επιχειρήσεις που εγγράφονταν στις εργοδοτικές ενώσεις αυξήθηκαν από 1.500 σε πάνω από 10.000<sup>5</sup>. Σε πολιτικούς όρους, η κρίσιμη περιοχή της ανάπτυξης ήταν η ανώτερη εκπαίδευση, που σε πέντε χρόνια, από το 1965 ώς το 1969, αύξησε τους αριθμούς-της από λιγότερο από 100.000 σε πάνω από 150.000. Εδώ συμπεριλαμβάνονταν τόσο τα πανεπιστήμια όσο και τα διδασκαλεία, όπου τελικά οι φασίστες θα κέρδιζαν σημαντική επιρροή. Ταυτόχρονα, τα θρησκευτικά κολέγια πενταπλασίασαν τον αριθμό εισαγωμένων από 10.000 σε 50.000 εγγραφές. Οι δυτικοευρωπαϊκές χώρες γνώρισαν μιαν ανάλογα γοργή αύξηση στους φοιτητές-τους σε μια εποχή γενικευμένης οικονομικής ανάπτυξης. Στην Τουρκία δεν ήταν μόνο η διαδικασία αυτή σφοδρότερη από την άποψη της επίπτωσης στις κληρονομημένες δομές· το ίδιο σφοδρή επίσης ήταν και η επίδραση των αλλαγών στο παγκόσμιο πολιτικό κλίμα. Η απόφαση των ΗΠΑ να εισβάλουν και να βομβαρδίσουν το Βιετνάμ το 1965· η κινέζικη «Πολιτιστική Επανάσταση» το 1966· το παραδειγμα του Τσε Γκεβάρα στη Βολιβία το 1967: όλα τους συντέλεσαν στο να εμπνεύσουν επαναστατικά αισθήματα στους σπουδαστές σ' όλο τον κόσμο. Στην Τουρκία, τα θέματα του «Τρίτου Κόσμου» της στιγμής αυτής φάνηκαν όλο και πιο προσελκυστικά, ειδικότερα καθώς οι Ήνωμένες Πολιτείες είχαν στρατιωτικές βάσεις σ' όλη τη χώρα, και ο πρόεδρος Τζόνσον είχε παρεμποδίσει τον Ινονούν να επέμβει στην Κύπρο. Η εχθρότητα απέναντι στην αντιδραστική ελληνική επιρροή στην Κύπρο ήταν ένα κορυφαίο «αριστερό» παρασκεύασμα του τουρκικού αντιαμερικανισμού.

Στην ατμόσφαιρα αυτή, οι σχετικά σοβαρές αν και εκλεκτικές σελίδες της Υόν του Αβτσιόγλου χάσαν την απήχησή-τους. Η κυκλοφορία έπεισε σταδιακά στις

10.000 πωλήσεις και στις αρχές του 1967 έκλεισε. Η θέση-της πάρθηκε από δυο οξύτερες ανταγωνιζόμενες εδδομαδιαίες: την Ant και την Turk Solu. Κάτω από τη σημαία της «Ανεξαρτησίας και Κοινωνικής Δικαιοσύνης», η Ant (που σημαίνει «επαγγελία») ήταν μια εδδομαδιαία της Κων-πολης, που ιδρύθηκε το Γενάρη του 1967 και που υποστήριζε την πιο ριζοσπαστική και ακτιβίστικη τάση του TEK. Στους συνεργάτες-της συγκαταλέγονταν ο Γιασάρ Κεμάλ και ο Καν Γιουτσέλ, ο καλύτερος τούρκος μυθιστοριογράφος και ποιητής αντίστοιχα της εποχής. Η Turk Solu ήταν ακόμη πιο βίαια αντιαμερικανική από την Ant, και τη γραμμή-της ενέπνεε ο Μιχρί Μπελλί, που 'χε αποτύχει να κερδίσει την καθοδήγηση του TKK στη δεκαετία του 1950. Υπήρξε συνεργάτης της Yön, όπου υποστήριζε τις απόψεις για ένα πλατύ εθνικό μέτωπο. Τώρα καλούσε για την «Εθνική Δημοκρατική Επανάσταση» με τη νεολαία ως πρωτοπορίατης. Η διαφορά ανάμεσα στην Turk Solu του Μπελλί και στην Yön του Αβτσιόγλου ήταν ότι η δεύτερη επιθυμούσε να στηριχθεί στους πατριώτες αξιωματικούς, και ο ίδιος υπήρξε μέλος της Συντακτικής Συνέλευσης που όρισαν οι στρατιωτικοί το 1960, ενώ ο Μπελλί –προερχόμενος από το TKK και υπερκερασμένος από το TEK πολιτικά στις αρχές της δεκαετίας του 1960– χρειαζόταν να οργανώσει μια ξεχωριστή βάση εξουσίας για τον εαυτότου. Από δώρ προκύπτει και η εμμονή-του στην ανεξάρτητη φοιτητική αγωνιστικότητα ως στρατηγικής για τη διάνοιξη του δρόμου στους ριζοσπάστες αξιωματικούς. Οι φοιτητές θα προπαγάνδιζαν, οι αξιωματικοί θα απεργούσαν και η εθνική χούντα θα έπαιρνε την εξουσία.

## 1968-«Η Εθνική Δημοκρατική Επανάσταση»

Σ' αυτή την ήδη υφιστάμενη θερμή ατμόσφαιρα της τουρκικής φοιτητικής πολιτικής, τα δραματικά γεγονότα του 1968 (η επίθεση Τετ τον Φλεβάρη, η γαλλική φοιτητική εξέγερση του Μάη και η εισδολή στην Τσεχοσλοβακία τον Αύγουστο) είχαν ακόμη μεγαλύτερη επίπτωση απ' όσο σ' άλλες χώρες. Με την «Εθνική Δημοκρατική Επανάσταση» του Μπελλί (ΕΔΕ) για σειράνατους, οι φοιτητές στην Κων-πολη άρχισαν να καταλαμβάνουν τα κτήρια-τους καθώς φτάσαν οι ειδήσεις για την κατάληψη της Σορδόννης. Στη Δύση, ο Μάης σήμαινε την έναρξη κάποιου συνειδητά ανορθόδοξου, επαναστατικού αλλ' όχι κομμουνιστικού· στην Τουρκία, απ' την άλλη μεριά, δεν υπήρχε ανάλογη αίσθηση ανορθοδοξίας— μήτε το αίσθημα μιας ρήξης με τον σταλινισμό, τέτοιο που γνώρισε η Ευρώπη. Απεναντίας, υπήρξε μια διαθειά αίσθηση συνέχειας και η ανανέωση της εθνικής επαναστατικής παράδοσης. Η απούσα αυτή ρήξη με το παρελθόν (με τον σταλινισμό και τον κεμαλισμό ιδιαίτερα) συνέβαλε επιπλέον σε μια από τις σοβαρότερες κρίσεις της τουρκικής αριστεράς όταν οι σοβιετικοί εισέβαλαν στην Τσεχοσλοβακία, τρεις μήνες ακριβώς μετά από τις πρώτες φοιτητικές καταλήψεις στην Κων-πολη και στην κορύφωση της νέας μαχητικότητας. Η φοιτητική ομάδα του ΤΕΚ ιδιαίτερα, ήταν ανήμπορη ν' ανταποκρι-

θεί στον ρυθμό των καιρών. Όταν προσπάθησε να προσεγγίσει τον Αύμπαρ για συμβουλές σχετικά με την κατάληψη, αυτός έκανε τον απασχολημένο. Στο μεταξύ, οι φοιτητές, που προσελκύστηκαν στη γραμμή της ΕΔΕ προσπάθησαν να αθήσουν τους αγωνιστές σε άμεση δράση. Ο πιο χαρισματικός ήταν ο θερμός και όμορφος Ντενίζ Γκεζμίς, που έχοντας διαδάσει το ανταρτικό εγχειρίδιο του Κάρλος Μαριγκέλα, καθοδήγησε μια ομάδα να συλλάβουν έναν στρατιώτη του αμερικανικού ιμπεριαλισμού. Δυστυχώς, μέσα στη νύχτα απήγαγαν έναν μαύρο, που έπρεπε κατόπιν να τον αφήσουν εξαιτίας του χρώματός-του! Σ'ένα άλλο σοδαρότερο συμβάν, ένας φοιτητής σκοτώθηκε διαδηλώνοντας εναντίον της επίσκεψης του βου αμερικανικού στόλου, και η αστυνομία τους κράτησε με επιτυχία μακριά από την κηδεία. Στην ατμόσφαιρα αυτή οι σπουδαστές του ΤΕΚ, που αποτελούσαν τη βάση της φοιτητικής οργάνωσης, κατόρθωσαν να προσδιοριστούν μόνο αρνητικά, και η ενέργεια του κινήματος διοχετεύτηκε προς τη γραμμή της ΕΔΕ.

Ο Αύμπαρ όμως έκανε άλλους υπολογισμούς. Εξαιτίας της αλλαγής στον εκλογικό νόμο, το ΤΕΚ δεν μπορούσε να ελπίζει στην επανάληψη της επιτυχίας-του του 1965 και αυτός έριξε έμφαση από το «ταξικό συμφέρον» στην «ανθρώπινη ελευθερία», σε μια προσπάθεια να διευρύνει την απήχησή-του ιδιαίτερα στους κούρδους και τους αλεβίδι. Η έμφασή-του στον ουμανισμό ήταν ειλικρινής όσο και υπολογισμένη. Διαισθανόταν ότι οι σοσιαλιστικές ιδέες είχαν φτάσει στο «φυσικό»-τους όριο στην Τουρκία για την ώρα. Από δω προκύπτει και η αυστηρή καταδίκη της σοβιετικής εισβολής. Εναντιώθηκαν σ' αυτόν τα φιλοσοβιετικά στελέχη του μηχανισμού, και η φαινομενικά «σκληρότερη» γραμμή-τους κέρδισε την υποστήριξη των νεώτερων αγωνιστών της Κων-πολης. Ο Αύμπαρ κέρδισε την ψήφο του Συνεδρίου του ΤΕΚ στο

ξήτημα, αλλά η πόλωση των γενιών του κόμματος το ακρωτηρίαζαν διαρκώς. 'Όχι μόνο η εκπροσώπησή-του έπεσε σε δύο στη Βουλή την επόμενη χρονιά, αλλά και τα τοπικά τμήματα στάθηκαν ανήμπορα να κρατήσουν τους αριθμούς-τους απέναντι στους αυξανόμενους οπαδούς της ΕΔΕ. Ο Αύμπαρ παραιτήθηκε και το TEK τελικά αναδιπλώθηκε. Ο λεγκαλισμός-του έχασε τον πραγματικό δυναμισμό-του.

Έτσι ο Μπελλί, ο αδιαφίλονίκητος ηγέτης του κινήματος της ΕΔΕ, έγινε ο πνευματικός πατέρας της Dev-Genç ενός υδροδιακού σχηματισμού που ήταν ενμέρει φοιτητικό κίνημα, ενμέρει επαναστατική ένωση. Μιας και ο Μπελλί δεν επιθυμούσε να δημιουργήσει πραγματικό κόμμα που θα μπορούσε ν' απειλήσει την ελπίδα-του για συμμαχία με τους στρατιωτικούς, η Dev-Genç δεν έδινε στα μέλη-της καμιά εμπειρία οργανωτικής πειθαρχίας. Δεν είναι λοιπόν εκπληκτικό που στην κορύφωση της επιρροής-της το 1969-70, η ομάδα άρχισε μια σειρά αναπόφευκτων σχισμάτων και διαιρέσεων. Η πρώτη αποσκίρτηση προήλθε ως αποτέλεσμα της άρνησης του Μπελλί να τυπώσει ένα άρθρο που αμφισβήτησε την αντίληψη πως η τουρκική κοινωνία εξακολουθούσε να περιέχει σημαντικά φεουδαλικά υπολείμματα. Η διασπασμένη ομάδα αντέδρασε αρχίζοντας μια νέα εφημερίδα με την ονομασία Proleter Devrimci Aydinlik (PDA). (Θα επανέλθουμε αργότερα στο αποτέλεσμα των πλαστών αυτών συζητήσεων για την τουρκική ιστορία που λειτούργησε τελικά ώστε ν' αποξενώσει πολλούς μαχητές από τη θεωρία τελείωσης). Το πραγματικό πρόβλημα βρισκόταν σύμφυτο στην καρδιά της ίδιας της ΚΔ στρατηγικής της ΕΔΕ: αν η προϋπόθεση για την επανάσταση ήταν η ανάληψη της εξουσίας από μια «ριζοσπαστική χούντα», ποιος θα 'ταν τότε ο ρόλος των μαρξιστών; Το κομμάτι της PDA έθετε έντονα το ξήτημα αυτό· λίγο αρ-

γότερα δρήκαν την απάντηση: μαοϊσμός. Άλλοι διαφωνούντες στους κόλπους της Dev Genς ωστόσο, δεν προσέλκυστηκαν από τον μαοϊκό ενθουσιασμό για τον παρατεταμένο λαϊκό πόλεμο που θα διεξαγόταν από την ύπαιθρο. Όχι μόνο θεωρούσαν την αγροτιά ως την περισσότερο καθυστερημένη πολιτικά από τις μάζες των πόλεων, αλλά ήταν συνάμα ανυπόμονοι να δρουν κάτι συντομότερο από την μακρόχρονη πολιτικο-στρατιωτική παρακαμπτήριο στην ύπαιθρο ως δρόμου της επανάστασης. Οι μαχητές αυτοί της ΕΔΕ γιαυτό, καταλήφθηκαν από τις γκεβαρικές ιδέες του «φοκοϊσμού», προσαρμοσμένες στο τουρκικό έδαφος όπου η επαναστατική χούντα προβλεπόταν ως επικείμενη. Το αποτέλεσμα ήταν ένα ακαταμάχητο «συνταιριασμά» ανάμεσα στις γκεβαρικές αντιλήψεις για την επαναστατική αμεσότητα και στην πράδοση του αριστερού κεμαλισμού.<sup>6</sup>

## **Φοκοϊδιός ή Προλεταριακή Πολιτική;**

Θα μπορούσε όμως τουλάχιστον να ειπωθεί πως ο Γκε-  
δάρα πέθανε το 1967 πριν οι προλεταριακές εξεγέρσεις  
στη δική-του Αργεντινή παρουσιάσουν στην Λατινική  
Αμερική μια εναλλακτική λύση στην ανταρτική φάλαγ-  
γα. Στην Τουρκία έγινε το αντίθετο: ο φοκοϊδιός ακο-  
λούθησε την κινητοποίηση της εργατικής τάξης, στις 16  
Ιουνίου 1970. Η DISK είχε καλέσει μια συγκέντρωση  
διαμαρτυρίας εναντίον της νομοθεσίας που απειλούσε να  
περιορίσει τη συνδικαλιστική οργάνωση. Θα 'ταν ευχα-  
ριστημένη αν συγκεντρώνονταν 20.000. Απεναντίας, αυ-  
θόρυμητα και από κάθε γειτονιά της Κων-πολης πάνω  
από 100.000 εργάτες διαδήλωσαν. Η αστυνομία προσπά-  
θησε να τους συγκρατήσει κι έπειτα κάλεσε το στρατό.  
Οι αρχές σήκωσαν τις γέφυρες στον Κεράτιο Κόλπο για  
να σταματήσουν την πορεία. Άλλα με τις γυναίκες μπρο-  
στά –το ιστορικό σημάδι της ταξικής οργής– οι διαδηλω-  
τές έσπασαν τα εμπόδια. Έγινε μόνο μια μικρή σύγ-  
κρουση, στην οποία ένας αστυνομικός και δυο εργάτες  
σκοτώθηκαν, και ορισμένες συλλήψεις. Οι εργάτες εισέ-  
βαλαν στα αστυνομικά τμήματα να ελευθερώσουν τους  
φίλους-τους. Δεν σημειώθηκαν διαρπαγές ούτε άλλες  
διαιώτητες. Στο τουρκικό σκηνικό, η αυθόρυμη αυτή  
πειθαρχία ήταν η εντυπωσιακότερη όλων. Η προλετα-  
ριακή πολιτική ήταν τώρα στην ημερήσια διάταξη.

Η 16η του Ιουνίου είχε τραυματική επίπτωση στην «Εθνική Δημοκρατική Επανάσταση» του Μιχού Μπελλί. Στο παρελθόν, οι φοιτητές της ΕΔΕ χτυπούσαν την αστυνομία, αλλά όταν εμφανίζονταν ο στρατός σκόρπιζαν φωνάζοντας «Στρατός και Φοιτητές ενωμένοι», ή «Εμπρός, για το Εθνικό Μέτωπο!» Ξάφνου, η μαζική υποστήριξη της διαδήλωσης έδειξε πως το κίνημα της εργατικής τάξης είχε ωριμάσει, αλλά η ΕΔΕ, καθορισμένη από την ιδεολογία-της και μπλεγμένη στην πλήρη αποτυχία του τμήματος του ΤΕΚ στην Κων-πολη, παρανόησε το μήνυμα. Αντί ν' αναγνωρίσει ότι η νέα λαϊκή μαχητικότητα ήταν μια ένδειξη για την ανανέωση της πολιτικής αγκιτάτσιας σε προλεταριακούς κύκλους, την ερμήνευσε σαν σαλπηγκτήριο κάλεσμα για την έναρξη της ένοπλης πάλης, και πήρε τα δουνά. Ο ΤΗΚΟ, ο «Λαϊκός Απελευθερωτικός Στρατός», επρόκειτο να χτυπήσει πρώτος, με επικεφαλής τον χαρισματικό Ντενίς Γκεζμίς. Μια δεύτερη ομάδα, γνωστή ως ΤΗΚΡ-С, το «Λαϊκό Απελευθερωτικό Κόμμα και Μέτωπο», σύντομα ακολούθησε ντυμένο με κάποια περισσότερο τεχνική επιτυχία. Καθοδηγούνταν από τον Μαχίδ Τσαγιάν, που έγινε αργότερα το κεντρικό πρόσωπο λατρείας για ολόκληρο το τουρκικό επαναστατικό κίνημα. Επικίνδυνα εγωκεντρικός και βασανισμένος από φόβους για τον δικό-του «πασιφισμό», ο Τσαγιάν σκοτώθηκε πριν τα τριάντα-του, αφού πρώτα οδηγούσε την ομάδα-του να ληστεύει τράπεζες και να πιάνει ομήρους για λύτρα. Οι αρχικές επιτυχίες των νέων αντάρτικων ομάδων, ακολουθώντας κατά πόδας τόσο γρήγορα την εργατική δράση της 16ης του Ιούνη, ενθάρρυνε τις ελπίδες για μια γοργή κίνηση των υποτιθέμενων συμμάχων της ΕΔΕ στο στρατό. Πράγματι, μετά από τόσα χρόνια αγκιτάτσιας υπήρχαν κύκλοι αριστερά προσανατολισμένων αξιωματικών στο στρατό, αλλά απέχοντας πολύ από το να 'ναι ικανοί να οργανώσουν

πραξικόπημα, οι αριστεροί αυτοί συνωμότες σύντομα καταστάλθηκαν από τους ανωτέρους-τους. Το στρατιωτικό καθεστώς που πήρε την εξουσία στις 12 Μαρτίου 1971 χρησιμοποίησε το στρατιωτικό νόμο για να συλλάβει χιλιάδες επαναστάτες φοιτητές και εργάτες, εξαπολύοντας ταυτόχρονα μια καίρια εκστρατεία για να συντρίψει τις εμβρυώδεις ανταρτικές ομάδες. Ο στόχος των στρατιωτικών το 1971 ήταν τελείως - περιορισμένος: αντί να παραγκωνίσουν το υπάρχον καπιταλιστικό σύστημα ή να εγκαθιδρύσουν τη δική-τους δικτατορία, οι ένοπλες δυνάμεις ήταν ευχαριστημένες να εφαρμόσουν μια άγρια αποτελεσματική «αντιανταρτική» εκστρατεία με τον αμερικανικό-τους εξοπλισμό. Εκατοντάδες αγωνιστές της ΕΔΕ βασανίστηκαν φοιχτά από τους στρατιωτικούς-τους «συμμάχους».

Κατ' αρχήν, η συντριπτική πλειοψηφία των αριστερών τάσεων είχε δημοσιεύσει διακηρύξεις που υποστήριζαν την ανάληψη της εξουσίας από τους στρατιωτικούς. Σε ορισμένες θα μπορούσε να αντιληφθεί κανείς την πίεση όσων είχαν συνειδητοποιηθεί δίχως να κατονομάζονται. Άλλα εξαιτίας των ριζών-της στην ΕΔΕ, η αριστερά ένοιωσε υποχρεωμένη να ερμηνεύσει την επέμβαση ως δική-της επιτυχία και απέτυχε απελπιστικά να υποστηρίξει την αρχή της λαϊκής ψήφου. Στηριγμένη σε μια μυστικιστική πίστη στην «αριστερή» πτέρυγα της χούντας, αποδέχθηκε την ανταρτική πάλη εναντίον του στρατού. Η αίσθηση της ήττας γιαντό ήταν ακόμη πιο βαθειά στη φυλακή, καθώς δεν μπορούσαν να 'vai περήφανοι ότι αντιστάθηκαν εναντίον ενός εχθρού μέχρις εσχάτων. Επρόκειτο κατά πολύ για την ήττα της ίδιας της αριστεράς. Ανάμεσα σε ορισμένους από τους ηγετικούς αγωνιστές, που φυλακίστηκαν ομαδικά, η καθαρότητα αυτού συνέτριψε τον παλιό-τους φανατισμό. Η πολιτική αυτοκρατική συνδυάστηκε με προσωπικές τραγωδίες. Η αί-

σθηση ότι είχαν προδώσει τις μάζες, ότι ενέργησαν προς το συμφέρον του ιμπεριαλισμού θέλοντας να υπηρετήσουν την κεμαλική χούντα, η ολοένα και μεγαλύτερη επίγνωση της άγνοιας των βασικών του μαρξισμού-λενινισμού δάρυναν αποφασιστικά στη συνείδηση των νέων αυτών μαχητών. Υπήρχε μια αναπόφευκτη μυστικιστική-μοραλιστική χροιά σ' αυτές τις πολύ ανθρώπινες εσωτερικές συγκρούσεις, αναπόφευκτη εξαιτίας της υποκειμενικότητας που επιβάλλουν οι συνθήκες της φυλακής, και της ανεπάρκειας της σοσιαλιστικής -τους κουλτούρας. Στο μέσον όλων αυτών των χειμάρρων αυτοκριτικής, θα μπορούσε ο καθείς να δει πως η μαρξιστική πολιτική στην Τουρκία ήταν προορισμένο να γνωρίσει μια σημαντική αλλαγή.

Υπήρχαν δύο σημεία πάνω στα οποία σχεδόν όλοι συμφωνούσαν: οι κύριες ανεπάρκειες του κινήματος γενικά υπήρξαν η έλλειψη σταθερής σχέσης με τους εργάτες και η έλλειψη διεθνών σχέσεων ή παγκόσμιας προοπτικής. Πίσω από αυτή τη γενική συμφωνία υπήρξε μια πάλη ανάμεσα σε δυο γραμμές, που μπορούν σχηματικά να προσδιοριστούν: (1) μια τάση οιζικής αυτοκριτικής για το παρελθόν, και (2) μια τάση να γίνει απόδεκτή η ουσία του παρελθόντος, κάνοντας συνάμα ορισμένες «τακτικές» παραχωρήσεις ώστε να διατηρηθεί η συνέχεια. Για μια σειρά λόγων τότε, όλα αυτά έκαναν τον μαοϊσμό ιδιαίτερα ελκυστικό σ' ορισμένους αγωνιστές-ηγέτες. Η Κίνα κλιμάκωνε τις επικρίσεις-της εναντίον της ΕΣΣΔ σε υστερικά επίπεδα, και φυσικά εκείνοι που είχαν συνδεθεί με ένοπλες εκστρατείες, δεν αισθάνονταν συμπάθεια για τη μετριοπάθεια με την οποία ήταν συνδεδεμένη η Μόσχα. Ο Λαϊκός Απελευθερωτικός Στρατός ιδιαίτερα, θα μπορούσε να ερμηνεύσει το καταστροφικό τέλος του παιδιάστικου φοκοϊσμού-του σαν κάτι που πήγαζε από μια λαθεμένη εκτίμηση της Σοβιετικής Ένω-

σης. Αν η ΕΣΣΔ δεν ήταν «σοσιαλιμπεριαλιστική», θα διηθούσε, και η νίκη θα γινόταν κατορθωτή! Ξάφνου, ο κύριος όγκος του Λαϊκού Απελευθερωτικού Στρατού έγινε μαοϊκός. Το γεγονός ότι θα μπορούσαν τώρα να υποστηρίζουν τον «Λαϊκό Πόλεμο», έλυσε επίσης το πρόβλημα της απουσίας των σχέσεών-τους με το προλεταριάτο.

## *Η Αναζήτηση Νέας Στρατηγικής*

Αν τα επιχειρήματα αυτά περιορίζονταν σε μερικούς κρατουμένους, στα γενικά πλαίσια μιας σοδαρής επανεκτίμησης και για αρκετό καιρό, ώστε να μάθουν τι έκανε στην πραγματικότητα σε διεθνές επίπεδο η Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, τότε θα γίνονταν μικρή ζημιά. Άλλα δεν έγινε αυτό. Το 1974 δόθηκε αμνηστεία και οι αγωνιστές δρέθηκαν απελευθερωμένοι σε μια κατάσταση, όπου οι μάζες της νεολαίας που ακολουθούσαν την αριστερά είχαν αναπτυχθεί σε τεράστιο βαθμό, παρά την καταστολή της δράσης-τους. Υποχρεωμένη ξαφνικά να επανέλθει στη ζωή, η αριστερά μεταλλάχθηκε σε μια άγρια ποικιλία ομάδων και σεχτών, πολύ πιο διεσπαρμένων και περίπλοκων απ' όσο στη δεκαετία του '60, και παραδόθηκε σ' ένα μανιώδες κυνήγι στρατηγικής με παρόλογα συχνά αποτελέσματα. Με την περίπλοκη επανάληψη του τρόπου με τον οποίο υιοθετήθηκε ο «φοκοϊσμός», «καθολικές» θεωρίες ή δανεισμένες κατευθύνσεις από διαφορετικά σοσιαλιστικά κράτη ενσωματώθηκαν χοντρικά στα τουρκικά πλαίσια. Μια από τις καθοριστικές αιτίες της δαπανηρής αυτής και πνευματικά εξαντλητικής διαδικασίας, ήταν η κενότητα της διαμάχης στη δεκαετία του '60. Τότε, ένας ξένος παρατηρητής θα μπορούσε να σκεφτεί ότι ολόκληρη η αριστερά είχε εμπλακεί σε μια συζήτηση για την ιστορική παρουσία του φεούδα-

λισμού στην Τουρκία. Στην πραγματικότητα, τα επιχειρήματα ήταν φορμαλιστικά και πρωθύστερα, και συνάμα οι παρεδρηνείς και αντιστροφές του σχολαστικισμούτης διακωμαδούσε την ιδέα ότι η θεωρία ήταν η βάση της πρακτικής. Οι αγωνιστές υπερσιτίστηκαν με ιστορική ανάλυση, μη έχοντας συνάμα καμιά παράδοση επαληθευμένης πολιτικής θεωρίας για να στηριχθούν. Ξαναρίχθηκαν έτσι στη δράση μετά από τη φυλακή εν μέσω μιας τεράστιας σύγχυσης ιδεών. Ιδιαίτερα, δεν υπήρχε καμιά μαρξιστική ανάλυση της τουρκικής ζωής ή πολιτικής, που να προσέγγιζε τη χώρα από την άποψη των μαζών. Ακόμη κι αυτή η διατύπωση οφείλεται κατά πολύ σε κείνες τις διαμάχες. Η ιστορική ταξική εμπειρία των τούρκων εργατών και αγροτών παρουσίαζε τεράστια ποικιλία. Άλλα οι σοσιαλιστές ήταν αποφασισμένοι να την αλλάξουν, πριν γνωρίσουν πραγματικά ποια ήταν.

Καθόλου δεν χρησίμευσε ως αντιστάθμισμα ότι ο στρατός ήταν εξίσου ανόητος. Το πραξικόπημα του Μάρτη του 1971 είχε την έννοια να σώσει την «πατρίδα». Μια τέτοια γενναιοδωρία δεν χρειαζόταν, και κάπως παράλογα, οι στρατιωτικοί αντικατέστησαν τον Ντεμιρέλ από μια τεχνοκρατική «κυβέρνηση εγκεφάλων» μηστρατιωτικών υπό τον Ερίμ. Αντί να ενοποιήσει μια νέα λαϊκή συναίνεση εναντίον της αριστεράς, η στρατιωτική καταστολή το 1971 δεν πέτυχε παρά μόνο να δημιουργήσει αντίσταση σ' όλα τα επίπεδα της τουρκικής κοινωνίας. Για παράδειγμα, σε μια προσπάθεια να ελέγξουν τις τιμές του κρέατος, οι στρατιωτικοί συνελάμβαναν τους χασάπηδες· για ν' αποκαταστήσουν μιαν επίφαση τάξης κούρευαν τους χίπις και έκλειναν τα δημοφιλή καφενεία. Στο μεταξύ, η στρατιωτική επέμβαση οδηγούσε στην πόλωση το Δημοκρατικό Λαϊκό Κόμμα. Ο Ινονού ο διάδοχος του Ατατούρκ και ο πολιτικός που εισήγαγε τη δημοκρατία στην Τουρκία το 1946, εξακολουθούσε να

ναι επικεφαλής του ΔΛΚ και δέχθηκε ευνοϊκά το ρόλο των στρατιωτικών. Ο Ετσεδίτ όμως όχι. Αυτός είχε εισάγει τη νομοθεσία μετά το πραξικόπεμπτο του 1960 που επέτρεπε στους εργάτες ν' απεργούν, και τώρα έγινε ο πιο θιρυβώδης αντίπαλος των κυβερνήσεων που διόριζε στρατός. Με αξιοζήλευτη στρατηγική ενόραση, προσπάθησε να ανανεώσει τη βάση του ΔΛΚ διοχετεύοντας τηνέα εργατική αγωνιστικότητα, που αποκαλύφθηκε με τη διαδήλωση της 16ης Ιούνη, και την οποία η άκρα αριστερά είχε τόσο τραγικά αγνοήσει. Παρουσιαζόμενος ως «ελπίδα του λαού», αμφισσήτησε τον Ιωνού, και προς γενική έκπληξη, υποχρέωσε τον γηραιό πολιτικό να απομακρυνθεί από το πηδάλιο του ΔΛΚ. Αυτό σήμαινε πως και τα δύο κύρια κόμματα της Τουρκίας αντιτίθενταν τώρα στη συνεχιζόμενη πολιτική επικράτηση των στρατιωτικών, και όταν ο στρατηγός Γκουρλέρ αποπειράθηκε να γίνει Πρόεδρος, τόσο ο Ετσεδίτ όσο και ο Ντεμιρέλ ένωσαν τις ψήφους-τους στην Εθνοσυνέλευση για να τον παρεμποδίσουν. Ως αποτέλεσμα, έγιναν νέες εκλογές, το ΔΛΚ έγινε το μεγαλύτερο κόμμα (μολονότι μοιραία του έλειπε η απόλυτη πλειοψηφία) και ο Ετσεδίτ ανέλαβε ως πρωθυπουργός σε συνεργασία με το Κόμμα Εθνικής Σωτηρίας.

## *Η Ανάδυση της Φασιστικής Απειλής*

Αμέσως, το καιριό ξήτημα ήταν η αμνηστεία για τους αγωνιστές που φυλακίστηκαν στη διάρκεια της στρατιωτικής μεσοβασιλείας. Προηγούμενα, οι μερικές χιλιάδες ανταρτών κρατούσαν τη χώρα στην κάννη των όπλων, και τώρα η ελευθερία-τους έγινε ουσιαστική, όχι εξαιτίας κάποιας παραχώρησης στις πεποιθήσεις-τους, αλλά επειδή το ξήτημα της αμνηστείας έφτασε να συμβολίζει την επάνodo στη δημοκρατία και τα πολιτικά δικαιώματα. Ο Ετσεβίτ επέμενε στην απελευθέρωση και ένα τμήμα του Κόμματος Σωτηρίας ψήφισε εναντίον, αλλά η συμβιβαστική νομοθεσία που προέκυψε, με την οποία ορισμένοι θ' απελευθερώνονταν και άλλοι όχι, πήγε στο συνταγματικό δικαστήριο, που τη δρήκε ότι ευνοοούσε τις διακρίσεις και διέταξε την πλήρη απελευθέρωση εκείνων που ήταν ακόμη φυλακισμένοι για πολιτικούς λόγους. 'Οταν βγήκαν έξω, δρήκαν πολύ μεγαλύτερη υποστήριξη και συμπάθεια για την υπόθεσή-τους απ' όσο πριν φυλακιστούν. 'Όμως, δυσοίωνα, η νέα διάθεση αγωνιστικότητας στις αρχές της δεκαετίας του '70 δεν μονοπωλήθηκε από την αριστερά. Η ανάγκη του Ετσεβίτ να συμμαχήσει με το Κόμμα Εθνικής Σωτηρίας ήταν ενδεικτική ως προς την πλευρά αυτή. 'Οχι μόνο αυτοί οι ισλαμικοί παραδοσιοκράτες είχαν σημαντικά κοινοβουλευτικά και λαϊκά οφέλη, αλλά επίσης και το φασιστικό

Κόμμα της Εθνικής Δράσης. Ήταν η θεαματική ανάπτυξη της παραστρατιωτικής πρόκλησης από την άκρα δεξιά που θα εξανάγκαζε τελικά την επαναστατική αριστερά σ' έναν δεύτερο κύκλο ένοπλης πάλης.

Το 1974, αμέσως μετά την αμνηστεία, η ελληνική χούντα αποπειράθηκε να προσαρτήσει την Κύπρο και όταν η δρετανική κυβέρνηση των Εργατικών αρνήθηκε να επέμβει, ο τουρκικός στρατός εισέβαλε με τις διαταγές του Ετσεδίτ. Ο «ήρωας του λαού» έγινε και εθνικός ήρωας. Στο σύνολό-της, η αριστερά συμπεριφέρθηκε αξιέπαινα και απέκρουσε τους σωδινιστικούς πανηγυρισμούς της στρατιωτικής επιτυχίας. Στην κυβέρνηση ωστόσο, ο Ερμπακάν, επικεφαλής του Κόμματος Εθνικής Σωτηρίας, προσπάθησε να πάρει το μερίδιό-του από τη δόξα, και ο Ετσεδίτ αισθανόταν να περιορίζεται ολοένα και περισσότερο από τον συνασπισμό-του. Έκανε τότε ένα αποφασιστικό λάθος. Θεωρώντας δεδομένο ότι η φήμη του θα του επέτρεπε τώρα να θριαμβεύσει, προσπάθησε να κυβερνήσει μόνος με τη βοήθεια προκήρυξης εκλογών, που ασφαλώς θα τον έφερναν στην εξουσία με απόλυτη πλειοψηφία την εποχή εκείνη. Ωστόσο, το Σύνταγμα απαγόρευε την προκήρυξη πρόωρων εκλογών χωρίς την απόλυτη ψηφοφορία της Εθνοσυνέλευσης. Η «δημοκρατική» αυτή επινόηση έγινε μπούμεραγκ: στέρησε από τον Ετσεδίτ την εξουσία να διαλύσει τη Βουλή και να πάρει την εντολή να κυβερνήσει μόνος-του. Μήτε ο Ντεμιρέλ μήτε τα μικρότερα κόμματα θα ψήφιζαν για τον εαυτό-τους να δρεθούν εκτός Βουλής, και αρνήθηκαν να υποστηρίξουν τις εκλογές. Απεναντίας, κάτω από την επιδέξια καθοδήγηση τόν Ντεμιρέλ, πήρε την εξουσία ένας δεξιός συνασπισμός του Κόμματος Δικαιοσύνης, Δράσης και Σωτηρίας.

Το πλήγμα για την Τουρκία, ήταν καταστροφικό και θ' αποδειχθεί διαρκές. Η δεξιά δεν πήρε απλώς την

εξουσία, λεηλάτησε το κράτος. Οι θέσεις στη γραφειοκρατία μοιράστηκαν, ενώ η οικονομία έπεσε σε κατάσταση πληθωρισμού από ένα ψευδομπούμ χρηματοδοτημένο με τεράστιο και ανεύθυνο εξωτερικό δανεισμό. Εκείνοι που κυρίως κέρδισαν από την επίσημη αυτή πειρατεία ήταν οι φασίστες, που οι «Κομμάντος Γκρίζοι Λύκοι» τους απέκτησαν τώρα κρατική προστασία και επίσημη αργομισθία. Η συνέπεια ήταν μια βίαιη πόλωση ανάμεσα στην αριστερά και την άκρα δεξιά, με τον Ετσεβίτ αβοήθητο στην αντιπολίτευση. Το λάθος που έκανε φαινόταν ακατανόητο, αλλά τώρα είναι σαφές. Το λάθος-του τότε και στη συνέχεια ήταν να στηριχθεί στον εαυτό-του σε μια περίοδο που η Τουρκία δεν χρειαζόταν πια σωτήρα. Αν υπήρχε μια πολιτική ηγεσία που να ήταν ικανή να αντλήσει τον δυναμισμό της εργατικής μαχητικότητας, η χώρα θα μπορούσε να γλύτωνε τη δεκαετία που ακολούθησε με την ανοδική-της καμπύλη βίας και πολιτικής τρομοκρατίας. Άλλα η παρουσία των φασιστών και η ολοένα και περισσότερο αποτελεσματική τοποθέτησή τους στο εκπαιδευτικό σύστημα, στην τοπική διοίκηση και στον στρατό, έριξε την αριστερά σε μια κυρίαρχα αιμοντική, αλλά αναγκαστικά μαχητική ένοπλη πάλη. Κάτω από αυτές τις συνθήκες ήταν αδύνατο να απαλλαγεί από την κληρονομιά του φοκοϊσμού και να κάνει μια νέα πολιτική εκκίνηση.

### **III. Η Ανατομία της Αριστεράς στη δεκαετία του 1970**

#### *H Ανεξάρτητη Αριστερά*

Με εξωφρενικό αριθμό ενσαρκώσεων, ο μαοϊσμός φάνηκε να 'ναι το κυρίαρχο ρεύμα στους κόλπους της μετά την αμνηστεία αριστεράς, καθώς όχι λιγότερες από πέντε σημαντικές σέχτες αντιμάχονταν μεταξύ-τους για το τοπικό προνόμιο της Πολιτιστικής Επανάστασης. Είναι ενδεικτικό ωστόσο, ότι οι δυο μεγαλύτερες οργανώσεις της τουρκικής αριστεράς –και πρόκειται για εκείνες που ήταν στενότερα συνδεδεμένες με το αρχικό, προμαοϊκό κίνημα της ένοπλης πάλης της ΕΔΕ –απέμειναν ανεξάρτητες από τον πόλο της σινοφιλίας. Η συνεχιζόμενη ζωτικότητα του κουδανικού «μοντέλου» στις αρχές της δεκαετίας του 1970 παρεμπόδισε τη συνθηκολόγησή-τους με μια από τις δυο κύριες παραλλαγές του μαοϊσμού (δηλ. τον φορμαλιστικό ωιζοσπαστισμό του Λιν Πιάο ή την πανούργα διπλοπροσωπία του Τσου Ενλάι –που και οι δυο-τους είχαν προμετωπίδα το κεφάλι του Μεγάλου Τιμονιέρη). Για τα δύο αυτά μη μαοϊκά ρεύματα, ο Μαχίρ Τσαγιάν ήταν το μυθικό πρόσωπο, και η μεγάλη πλειοψηφία των φοιτητών που 'χαν γίνει σοσιαλιστές την περίοδο της στρατιωτικής κυριαρχίας, έγιναν κάτω από τη μαγεία του μύθου-του. Μετά την αμνηστεία ωστόσο, οι οπαδοί του Τσαγιάν πέρασαν μια διπλή κρίση καθοδήγησης και στρατηγικής. Η κρίση αυτή πήγαξε από τη σχεδόν ολοκληρωτική αντίφαση ανάμεσα στις στάσεις

των δοκιμασμένων μελών, που χαν γίνει εχθρικά απέναντι στον αυτοχειριακό τυχοδιωκτισμό των πράξεων του Τσαγιάν, και στον απλοϊκό ενθουσιασμό των νεώτερων αγωνιστών έξω από τη φυλακή, που εξακολούθησαν να θεωρούν είδωλο τον Τσαγιάν. Μετά από μια περίοδο ταλαντώσεων και σύγχυσης, αναδύθηκαν δύο κύριες γραμμές. Ορισμένοι ηγέτες ανταποκρίθηκαν στον ενθουσιασμό της νεώτερης γενιάς κι έτσι οικειοποιήθηκαν το μεγαλύτερο μέρος του δυναμικού αυτού. Άλλοι, που επέκριναν ρητά τον Τσαγιάν, ίδρυσαν μια μικρότερη ομάδα γνωστή μέσω της εφημερίδας-της ως Kurtuluş (Απελευθέρωση).

Αμέσως μετά τη διάσπαση φάνηκε σάμπτως η Kurtuluş, παρά το μικρότερο μέγεθός-της, να είχε την καλύτερη ευκαιρία να περατώσει τη θεωρητική και πρακτική ανάνεωση. Καθώς οι ηγέτες-της απομακρύνθηκαν από τον τυχοδιωκτισμό του Τσαγιάν, φάνηκε να ανακαλύπτουν εκνέου μια πιο ορθόδοξη και πειθαρχημένη μαρξιστική πολιτική. Στο μεταξύ, η μεγαλύτερη ομάδα, που τελικά αποκλήθηκε Devrimci - Yöl (Επαναστατικός Δρόμος) και είχε αρχικά ασπαστεί τις διατυπώσεις του Τσαγιάν μ' έναν δογματικό τρόπο διατήρησε τη χαλαρή ομοσπονδιακή δομή που χαρακτήριζε την προγενέστερη και δύσμοιρη Dev-Genç. Παράδοξα, καθώς οι πιο υπεύθυνοι ηγέτες της Devrimci Yöl άρχισαν ν' ανταποκρίνονται στην αδυναμία εφαρμογής του πιστεύω-τους και στις σύμφυτες στη ρευστή-τους οργανωτική μορφή εντάσεις, έγιναν σταδιακά περισσότεροι ανοιχτοί στη σύγχρονη μαρξιστική σκέψη, ενώ η Kurtuluş ολοένα και περισσότερο τελμάτωνε στην ορθοδοξία και απέτυχε να στηρίξει την αρχική κριτική-της στάση. Ο σταλινισμός για παράδειγμα, μολονότι κοινός και στις δύο ομάδες, είχε μια πολύ περισσότερο δηλητηριώδη επίπτωση στην εξέλιξη της Kurtuluş, που υιοθέτησε τον λενινισμό μέσα από την

«αυθεντία» των έργων του Στάλιν. Αυτό συντέλεσε στο να γίνει η Kurtuluş ικανότερη γραφειοκρατικά, αλλά έκανε φτωχότερη την εσωτερική ζωή-της, και στην κορύφωσή-της στα τέλη της δεκαετίας του '70, η «θεωρητική» μηνιαία έκδοση της Kurtuluş πουλούσε μέχρι 12.000 αντίτυπα, ενώ η εβδομαδιαία-της είχε ίσως τη διπλή κυκλοφορία. Η δεκαπενθήμερη έκδοση της Devrimci-Yöl αντίθετα, έφτασε κάποτε να πουλάει 100.000 αντίτυπα. Επιπλέον, η δεύτερη οργάνωση (όπως έχουμε σημειώσει στην περίπτωση της περίφημης συγκέντρωσης στο Ταξίμ) μπορούσε να κινητοποιεί πολύ πιο πλατειά υποστήριξη στην Κων-πολη και είχε ένα σημαντικό οργανωτικό δίκτυο σ' ολόκληρη την Ανατολία<sup>7</sup>.

Ωστόσο, παρά τις σημαντικές αυτές διάφορες, η Kurtuluş και η Devrimci-Yöl (μαζί με ορισμένες μικρότερες ομάδες κι έναν μεγάλο αριθμό μη οργανωμένων ατόμων) εξακολουθούσαν ν' αποτελούν την «τρίτη δύναμη» της τουρκικής αριστεράς, χωρίς αφοσίωση σε καμιά επίσημη ιδεολογία δοκιμασμένη σαν τέτοια. Ο συνολικός δυναμισμός αυτής της μεγάλης, ενεργής και sui generis αριστεράς είναι φανερός: αντιπροσώπευε το κλειδί για μια μείζονα ρήξη που θα μπορούσε, κάτω από ορισμένες συνθήκες, να οδηγήσει (κι ακόμη μπορεί) προς τη συγκρότηση ενός νέου μαζικού σοσιαλιστικού κόμματος με δημοκρατικές μορφές και να κατανοήσει τη μοναδικότητα του τουρκικού κοινωνικού σχηματισμού. Ίσως το σημαντικότερο (και δυσκολότερο) ζήτημα στο άρθρο αυτό να είναι ακριβώς γιατί η ρήξη αυτή δεν συνέβη ποτέ και γιατί οι «ανεξάρτητες» δυνάμεις της τουρκικής αριστεράς παρέμειναν παγιδευμένες στο πεδίο της σεχταριστικής πολιτικής, ανάμεσα στους μαοϊκούς από τη μια μεριά, και σε κείνους που στην Τουρκία είναι γνωστοί ως «σοβιετικοί», από την άλλη.

## *Oι Μαοϊκοί*

Η σημαντικότερη μαοϊκή ομάδα, όπως εξηγήθηκε προηγούμενα, προέκυψε από τη διάσπαση του PDA στο κίνημα της ΕΔΕ, που έγινε κινεζόφιλη αρκετά πριν από το πραξικόπημα του 1971. Αρχικά αποκαλούμενο «πανεπιστημιακοί μαοϊκοί», το PDA διέθετε ένα ταλαντούχο πυργήνα διανοούμενων της μεσαίας τάξης και ήταν ικανό να εκδίδει μιαν ιδιαίτερα επιτυχή ημερήσια εφημερίδα, την Aydinlik. Ειδικό στη μαοϊκή επιχειρηματολογία και στην τελετουργική αυτοκριτική, το PDA μπορούσε να τα διγάλει πέρα στο βασανιστικό μονοπάτι της σινόφιλης ορθοδοξίας, ακολουθώντας τη γραμμή του Πεκίνου μέσα από τις διάφορες αιφνίδιες αλλαγές-της σε κατεύθυνση και έμφαση. Σε ορισμένο βαθμό, ο μαοϊσμός του PDA είχε επίσης κάποιο πλεονέκτημα από τον συντονισμό-του με την αντι-ρωσική προπαγάνδα και τις εθνικιστικές παραδόσεις στην Τουρκία. Με δεδομένα την ευσυνείδητη ορθοδοξία του PDA και τον πετυχημένο μαζικό τύπο, οι άλλες μαοϊκές σέχτες έπρεπε να τον αμφισβήτησουν σε άλλο πεδίο. Ο πολιτικός ανταγωνισμός στην Τουρκία μερικές φορές μοιάζει με αθλητικό· ο μόνος τρόπος για να αιφνιδιάσει κανείς μια άλλη ομάδα είναι να πάρει διαφορετικό μονοπάτι, και η αδυναμία της Aydinlik ήταν η «αγωνιστικότητα». Μετά από το στρατιωτικό πραξικόπημα, άλλοι μαοϊκοί αποπειράθηκαν να υπερφαλαγγίσουν την καθοδήγηση της Aydinlik εκδίδοντας ορμητικές

και ανώριμες εκκλήσεις για λαϊκή εξέγερση. Κυκλοφορούσαν μια παράνομη εφημερίδα που προσκαλούσε τους αναγνώστες, σχεδόν με κουπόνια, να ενταχθούν στον «λαϊκό πόλεμο». Ο τόπος και ο χρόνος του «πολέμου» αυτού ήταν μάλλον ασαφής· ωστόσο, ανάμεσα σε ορισμένους αγρότες και στις κουρδικές περιοχές η έκκληση πάρθηκε στα σοδαρά. Ένας αγωνιστής σκέφθηκε πως είχε αρκετά πυρομαχικά για να μεταδώσει τον σπινθήρα, και αυτό ήταν η απαρχή του ΤΙΚΚΟ ή ΤΚΚ-ΜΛ, μια στενοκέφαλη ομάδα που θεωρεί σπουδαία τη «σθεναρότητά»-της. Στο μεταξύ, μια άλλη μαοϊκή ομάδα που ανταγωνίζονταν την Aydinlik με το να είναι μια μαχητική, είναι η ΗΚ, η ομάδα της Λαϊκής Απελευθέρωσης, που προκάλεσε την πρωτομαγιάτικη καταστροφή στην Πλατεία Ταξίμ, που περιγράφηκε στις αρχές του άρθρου. Μεταστραμμένη στον «μαοϊσμό» μετά από την αμνηστεία και αντιπροσωπεύοντας τον κύριο όγκο των ανταρτικού κινήματος του Απελευθερωτικού Στρατού, η ΗΚ έγινε πρόσκαιρα η μεγαλύτερη από τις φιλικές προς το Πεκίνο ομάδες. Ωστόσο, το δρήγκε πολύ άχαρο και απεχθές να ακολουθεί την κινέζικη ηγεσία που υποστήριζε τον Πινοσέτ, τον Χόλντεν Ρομπέρτο κλπ. Όμως, όταν προσπάθησε να παρακάμψει τόσο στενάχωρα ζητήματα, δέχθηκε την επίθεση της Aydinlik για το ότι δεν ήταν συνεπής στο μαοϊσμό. Έτσι, ανακουφίστηκε όταν η ορήξη με την Αλβανία της επέτρεψε ν' ακολουθήσει τον Χότζα και να εγκαταλείψει την επίσημη κινέζικη πολιτική. Ο μαοϊσμός ήταν ένα αταίριαστο κοστούμι για τους αγωνιστές της Λαϊκής Απελευθέρωσης και ταίριαζε καλύτερα στη λιγότερο επαναστατική Aydinlik και στη σωρεία των μικρότερων μαοϊκών ομαδούλων. Η ίδια η Aydinlik διατήρησε την επιρροή εξαιτίας της διαισθησης με την οποία εκδιδόταν η εφημερίδα, επιτρέποντάς-της να σημειώνει ορισμένες αξιοσημείωτες δημοσιογραφικές επιτυχίες.

## *Οι «Σοδιετικοί»*

Η ανάπτυξη των φιλοσοδιετικών αισθημάτων στην τουρκική νέα αριστερά συνέβη μετά από την κορύφωση του μαοϊσμού το 1974-75 και αντανακλούσε την ογκούμενη απογοήτευση για τη δεξιά στροφή της κινέζικης εξωτερικής πολιτικής. Οι μαοϊκοί είχαν φέρει, με τον δικό-τους χοντροκομμένο τρόπο, το ζήτημα του διεθνισμού στην πρώτη γραμμή, αλλά με την ολοένα και μεγαλύτερη ασύστολη υποστήριξη του Πεκίνου στον Πινοσέτ και τον Σάχη, πολλοί αγωνιστές άρχισαν να συμπαθούν τη φαινομενικά περισσότερο προοδευτική διεθνή στάση της ΕΣΣΔ. Η απομάκρυνση αυτή από τον μαοϊσμό επέτρεψε στο παλιό ΤΚΚ να γίνει σημαντικό κόμμα στην Τουρκία για πρώτη φορά, αλλά χωρίς να του επιτρέψει να διεκδικήσει το μονοπάλιο της φιλοσοδιετικής πολιτικής, καθώς δυο άλλες προσανατολισμένες προς τη Μόσχα ομάδες αναδύθηκαν. Το ΤΕΚ είναι το περισσότερο γνωστό απ' αυτές, πιθανώς εξαιτίας της ονομασίας-του και των ιστορικών δεσμών-του. Επανιδρύθηκε μετά από την αμνηστεία από τον Μπεΐς Μποράν, και είχε λίγους οπαδούς δίχως τίποτα το ανάλογο με την προηγούμενη εθνική παρουσία του παλιού ΤΕΚ. Στα τέλη της δεκαετίας του '70, οι εφημερίδες-τύπου είχαν μια υψηλοφορία 5.000 αντιτύπων, που το έκανε σημαντικά μικρότερο στην ακτίνα επιρροής-του από το ΤΚΚ. Το ΤΣΕΚ, το

Τουρκικό Σοσιαλιστικό Εργατικό Κόμμα, η τούτη φιλοσοφίειται ομάδα, είχε μια περίεργη ιστορική κληρονομιά. Ο πυρήνας-του συνίσταται από οπαδούς του παλιού κομμουνιστή Χικμέτ Κιβιλσιμλί, που ήταν διάσημος για τα ογκώδη και μάλλον εξωτικά κείμενά-του, που υποστήριζαν μια μοναδικά «τουρκική σύνθεση του λενινισμού» (κάποτε ίδρυσε ακόμη και «Πατριωτικό Κόμμα»). Ο Κιβιλσιμλί διέφυγε από τη χώρα μετά το πραξικόπημα του 1971 και πέθανε εξόριστος στη Γιουγκοσλαβία. Μετά την αμνηστεία, ορισμένοι από τους οπαδούς-του ενώθηκαν με μια ομάδα υποστηρικτών του πρώην TEK, για να δημιουργήσουν το ΤΣΕΚ.

Το 1975, ολόκληρη η ισορροπία επιρροής στους κόλπους της τουρκικής αριστεράς μετατοπίστηκε με την επιτυχή κατάληψη από το TKK θέσεων μέσα στην DISK στο ετήσιο συνέδριο-της. Ξαφνικά, οι οπαδοί του TKK δρέθηκαν αλεξιπτωτιστικά στην καθοδήγηση του μαχητικότερου συνδικαλιστικού κινήματος της χώρας, κάτω από τη σημαία της «Ειρήνης και της Κοινωνικής Προόδου». Η στιγμή ήταν από τις αποφασιστικότερες στην ιστορία της τουρκικής εργατικής τάξης. Η DISK είχε διατηρήσει τεράστιο κύρος στη διάρκεια του πραξικοπήματος και είχε επεκταθεί γοργά μετά από τη νίκη του Ετσεδίτ. Μετά από την ίδρυσή-της, η DISK είχε παραμείνει πρωταρχικά μια περιοχική συνομοσπονδία, συγκεντρωμένη γύρω από τη βιομηχανική ζώνη της περιοχής Κων-πολης - Μαρμαρά. Από τα μέσα της δεκαετίας του '70, ωστόσο, η δραματική επέκταση των βιομηχανικών επενδύσεων στην κεντρική Ανατολία πρόσφερε στην DISK την ευκαιρία ν' αποκτήσει εθνική επιρροή και να πετύχει μια καιρία ορήξη στον ιρατικό τομέα (που κυριαρχούνταν από καιρό από την δεξιότερη συνομοσπονδία, την Turk-Is). Στο Σεϊντισεχίρ, κοντά στην Κόνια, κατασκευαζόταν ένα τεράστιο εργοστάσιο αλουμινίου, ενώ νέες διευκολύνσεις

προστίθενταν στο γιγάντιο, χρηματοδοτούμενο από τους σοβιετικούς συγκρότημα ατσαλιού στο Ισκεντερούμ. Η σημασία οργάνωσης του νέου αυτού προλετεριάτου επιπλέον, δεν ήταν απλά και μόνο η αύξηση της συνδικαλιστικής δύναμης· για τους νέους εργάτες με αγροτική προέλευση, η εγγραφή στην DISK συνεπαγόταν μια οιζική ωήξη με την παραδοσιακή πολιτική της υποταγής και εμπιστοσύνης στους πάτρονες –η DISK ξεκαθάρισε το δρόμο για την ανάμεχη στην κοσμική και σοσιαλιστική πολιτική. Έτσι, τα στελέχη του ΤΚΚ στους κόλπους της DISK δρέθηκαν αντιμέτωπα με την πρόκληση να τεθούν επικεφαλής της πλειοψηφίας της αριστεράς υποστηρίζοντας το αργό και επίπονο έργο της οργάνωσης των νέων τμημάτων της εργατικής τάξης και της σταθεροποίησης της εξουσίας της DISK σε εθνικό επίπεδο. Η ηγεσία του ΤΚΚ ωστόσο, ενδιαφερόταν περισσότερο για την εγωιστική διατήρηση της δικής-της κυριαρχίας στους κόλπους της DISK και αρνήθηκε να ενωθεί με άλλα αριστερά ρεύματα. Πράγματι, ενώθηκε με δεξιούς οργανωτές και γραφειοκράτες για να εκκαθαρίσουν τα άλλα αριστερά στοιχεία –ειδικότερα τους υποστηρικτές του ΤΕΚ στα σύνδικάτα της DISK. Ενέργησε ουσιαστικά ως πολιτική αστυνομία στους κόλπους της DISK για να παρεμποδίσει κάθε άλλη σοσιαλιστική «διείσδυση».

Το αποτέλεσμα ήταν μια τριπλή καταστροφή. Πρώτο και σπουδαιότερο, οι αγώνες στην Ανατολία χάθηκαν. Στην αρχή, το τεράστιο εργοστάσιο αλουμινίου κερδήθηκε, αλλά αντί να εντείνουν την διαπαιδαγώγηση των εργατών, το ΤΚΚ προσπάθησε να κερδίσει την εμπιστοσύνη-τους με «καταναλωτικά» δολώματα –ιδρύοντας υπεραγορές κλπ. Τότε κινήθηκαν οι φασίστες, σχεδόν βέβαια με την ενθάρρυνση της κυβέρνησης Ντεμιρέλ, και οι εργάτες– πολιτικά και οργανωτικά ανέτοιμοι να παλέψουν υποτάχθηκαν παθητικά. Στο μεταξύ, στο Ισκερντε-

ρούμ το φασιστικό συνδικάτο κέρδισε το εργατικό δημοψήφισμα τελείως, και η στρατολόγηση στο συνδικάτο μεταλλεργατών της DISK (Maden Is) ξαφνικά σταμάτησε. Η δεύτερη συνέπεια ήταν η αποτυχία των αρχικών ενεργειών που εγκανίασε το ΤΚΚ. Για ν' αντισταθμίσει την αποτυχία-του κάλεσε σε γενική απεργία και απεργία των εργατών του Maden-Is στον ιδιωτικό τομέα. Μια απόπειρα να εκδοθεί ημερήσια εφημερίδα της DISK υπήρξε επίσης μια δαπανηρή αποτυχία. Η τρίτη συνέπεια ήταν βέβαια η απομάκρυνση των άλλων σοσιαλιστών από τα συνδικάτα. Γενικά, αντί ν' αναπτύξει τον πολιτικά μη-εκλεκτικό χαρακτήρα της DISK και την δυνατότητα-της να προσελκύει τα νέα προλεταριακά στρώματα το ΤΚΚ εκμεταλλεύτηκε την DISK ως ένα πολιτικά αποκλειστικό υποκατάστατο κόμμα στην απόπειρά-του να υπερφαλαγγίσει την υπόλοιπη επαναστατική αριστερά. Το έσχατο αποτέλεσμα της συμμαχίας-του με τους δεξιούς στην DISK και η υποστήριξή-του στο ΔΛΚ (από το οποίο έπιζε να πάρει την τελική νομιμοποίηση) ήταν η καταστροφή της δικής-του θέσης. Στο Συνέδριο της DISK το 1978, ο φιλικός προς το ΤΚΚ Πρόεδρος Τουρκλέρ καταψήφιστηκε μ' έναν αναμενόμενο τρόπο, και τα περισσότερα στελέχη του ΤΚΚ εκκαθαρίστηκαν από τους σοσιαλδημοκράτες. Η επιρροή του ΤΚΚ στην DISK έφτασε έτσι σ' ένα τέρμα, εγκαταλείποντας τη συνομοσπονδία πολύ ασθενικότερη από όσο θα έπρεπε νά ήταν, και την τουρκική αριστερά ακόμη πιο απομονωμένη από τους αποφασιστικούς τομείς -της εργατικής τάξης.

## *Η Φασιστική Τρομοκρατία*

Από το 1973 και πέρα, ο φασισμός αναπτύχθηκε πολύ πιο γρήγορα από όσο η αριστερά. Μολονότι η αστική τάξη στην Τουρκία ήταν τελείως κατακερματισμένη, η φασιστική δεξιά κάτω από την ηγεσία του Τουρκές ήταν ένα ενοποιημένο κίνημα με ενιαία διοίκηση, που 'χε με επιτυχία συνδυάσει τις νόμιμες με τις παράνομες μεθόδους. Είχε τα στρατόπεδά-του, τους αρχηγούς-του της αστυνομίας, τους διοικητές-του, τους αξιωματικούς-του του στρατού, τους δολοφόνους και τους μαχαιροβγάλτες-του, και σ' ορισμένες περιοχές επίσης κάτεχε την εξουσία. Η επιδολή του στρατιωτικού νόμου σε τμήματα της χώρας κατά την πρωθυπουργία του Ετσεβίτ το 1979, συνέβαλε κάπως στην αναχαίτιση του φασιστικού κύματος, που κουβαλούσε επίσης μαζί-του τη συνηθισμένη σωρεία ανόητων σφαλμάτων. Για παράδειγμα, υπήρξε η κλασσική και πρόωρη απόπειρα ν' αναπαραχθεί η «Πορεία στη Ρώμη», εκτός από τις απαραίτητες ταχυδρομικές δόμιδες που στέλνονταν σε διάφορους δημάρχους και δεν έφταναν έγκαιρα χάρη στην ανεπάρκεια του ταχυδρομικού συστήματος. Μολονότι οι προδοκάτσιες σαν κι αυτήν, προκάλεσαν πολλές ανόητες αντιδράσεις από τα στοιχεία της άκρας αριστεράς, δεν υπήρχε καμιά απολύτως συμμετρία ανάμεσα στην τρομοκρατία του φασιστικού κόμματος, που το υποστήριζε η κυβέρνηση Ντεμιρέλ

και αποσκοπούσε στην κατάληψη της εξουσίας, και στις τυχοδιωκτικές πράξεις των στοιχείων της αριστεράς, που η τρομοκρατία-τους ήταν το αποτέλεσμα των αναρθμητών πισωγυρισμάτων και αποπροσανατολισμού μετά από το στρατιωτικό πραξικόπημα. Σε ορισμένα τμήματα της Ανατολίας επιπλέον, υπήρχε μια εξαιρετική κατάσταση, όπου οι αριστερές ομάδες έγιναν το μοναδικό οχυρό για την προστασία του λαού εναντίον των συμμοριών θανάτου του Κόμματος Εθνικής Δράσης. Στις περιοχές αυτές της σκληρότερης φασιστικής τρομοκρατίας, ήταν πρώτα απ' όλα οι αγωνιστές της Devrimci-Yöl που έπρεπε να φέρουν το κύριο βάρος της αντιφασιστικής πάλης και της τοπικής αυτοάμυνας. Σε ορισμένες πόλεις πριν από την επιβολή του στρατιωτικού νόμου, το μισό της χοινότητας ήταν κυριολεκτικά κάτω από φασιστικό έλεγχο, ενώ το άλλο μισό το υπερασπίζονταν οι επαναστάτες. Άλλα ακόμα κι όταν χωριά και τμήματα πόλεων διοικούνταν έμμεσα από τις αριστερές ομάδες, αυτές έδειξαν τη μοιραία ανικανότητά-τους νά κάνουν κάτι περισσότερο από το να επιδείξουν το στρατιωτικότους θάρρος. Καμιά κοινοτική μεταρρύθμιση δεν έγινε, ούτε δημιουργήθηκαν λαϊκά όργανα που θα μπορούσαν να δείξουν στους ντόπιους πώς να οργανωθούν ή να δελτίωσουν τις συνθήκες-τους. Έτσι, όταν τελικά έφτασε ο στρατός για να επιβάλει την καθολικότερη «δικαιοσύνη» του στρατιωτικού νόμου, οι κάτοικοι είπαν στους αγωνιστές, «Σας ευχαριστούμε που μας προστατέψατε, αλλά τώρα πηγαίνετε».

## IV. Ο Οδυνηρός Απολογισμός

### *O Επιφανειακός Μαρξισμός*

Ενώ γνώριζε τις δικές-της καταστροφικές ήττες, η τουρκική αριστερά υπέφερε και από οδυνηρές απογοητευσεις αλλού. Δέχθηκε με μοιρολόγια την καταστροφή του Αλλέντε και των Τουπαμάρος στη Λατινική Αμερική. Έβλεπε με έκπληξη τις εξελίξεις στην Κίνα. Πανηγύρισε αρχικά με την Πορτογαλία κι έπειτα πειθάρχησε να μην την αναφέρει ξανά. Έτριξε θυμωμένα τα δόντια στους ευρωπαίους κομμουνιστές που εγκατέλειπαν τον Μάρξ και τον Λένιν. Προσπαθεί ακόμη να χωνέψει τον πόλεμο ανάμεσα στο Βιετνάμ και την Καμπότζη. Έπρεπε να περάσει από τη στοιχειώδη εκπαίδευση σε μια εποχή που οι απαιτήσεις της στιγμής ήταν συντριπτικές και πέρασε στη δράση πριν από κάθε εκπαίδευση και δίχως καθόλου να διέπει τους «κανόνες του παιχνιδιού». Δεν είναι λοιπόν εκπληκτικό που η ανάπτυξή-της ήταν ελκώδης. Η κριτική-μου είναι σκληρή και θεωρώ προφανές ότι χρειάζεται μια σοδαρή εγχείριση. Οσοδήποτε όμως σοδαρή κι αν είναι, δεν νομίζω πως είμαι ο χειρούργος στην περίπτωση αυτή, αλλά μάλλον ο ασθενής.

Όταν άρχισε το επαναστατικό κίνημα στη δεκαετία του '60, ο μέσος αγωνιστής που προσπαθούσε να μάθει μαρξισμό, αντί να διαβάζει τους κλασσικούς, όπως το *Αντί-Ντύριγκ* ή το *Ti να Κάνουμε;* μάθαινε «διαλεκτικό υλισμό» από το εγχειρίδιο του Στάλιν και τα κείμενα του

Πόλιτζερ, ενώ ταυτόχρονα προσπαθούσε να δώσει μια λογική εξήγηση στον εαυτό-του για τη σοβιετική εισδολή στην Τσεχοσλοβακία, για τον ανερχόμενο αντισοβιετισμό στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και την Πολιτιστική-της Επανάσταση και για την πάλη του Τσε Γκεβάρα και άλλων λατινοαμερικανών ανταρτών ηγετών. Δεν μπορούσε να δρει καθόλου σχεδόν «ντόπια παράδοση» για να τον δοηθήσει στην αντιμετώπισή-του με τέτοια γεγονότα. Ταυτόχρονα, μολονότι υπήρχαν πολλά να «μαθευτούν», υπήρχαν επίσης και πολλά να γίνονται. Η τουρκική αριστερά δεν μπορούσε παρά να περάσει μέσα από μια στρεβλωμένη ανάπτυξη. Στον κατακερματισμό που ακολούθησε, μολονότι οι ομάδες αντιφροσώπευαν αναμφίβολα διάφορες ερμηνείες του μαρξισμού, και υπήρχε μεγάλη εχθρότητα ανάμεσά-τους, υπήρχαν φανερές ομοιότητες ανάμεσα στα στελέχη-τους: στη σκέψη, στις αξίες και τη συμπεριφορά. Κατ' αρχήν, αυτό οφειλόταν στην κοινή ταξική προέλευση: οι περισσότεροι ήταν φοιτητές από μικροαστικές οικογένειες, και έκφραζαν τις παραδόσεις του τομέα αυτού. Ο αγωνιστής εργατικής προέλευσης θα προσαρμόζονταν σύντομα στο κυρίαρχο πρότυπο, στο βαθμό που γινόταν αγωνιστής, και επομένως θα συμπεριφερόταν διαφορετικά από τους εργάτες φίλους-του. Γενικά, μια σχετικά υποχρεωτική μορφή επαναστατικής - συμβατικής συμπεριφοράς μπορούσε να παρατηρηθεί.

Ο τρόπος με τον οποίο ο μαρξισμός είχε επιτυχία ανάμεσα στους φοιτητές, ενώ δεν είχε καθόλου μέσα στην εργατική τάξη, μπορεί να εξηγηθεί από τη σχετική δύναμη και αδυναμία της κυρίαρχης ιδεολογίας. Ως πραγματική ιδεολογία εθνικισμού, με ισχυρή έμφαση στον διαφωτισμό και την πρόοδο, ο κεμαλισμός ήταν ιδανικός για την ανερχόμενη αστική τάξη. Εξακολουθεί να 'ναι μια ενοποιητική ιδεολογία για την πλειοψηφία του λαού

—που μπουκώνεται διαρκώς μ' αυτήν— κι ένα ευλύγιστο εργαλείο για τις κυρίαρχες τάξεις που μπορούν να δικαιώνουν τόσο την καταστολή όσο και τον φιλελευθερισμό μ' αυτήν. Άλλα δεν μπορεί να ανεχθεί την κριτική ματιά εκείνων με υψηλότερο επίπεδο παιδείας, που τον οιζοσπασιμό—τους είχε αρχικά ενθαρρύνει. Σ' αυτήν την αναμέτρηση η μαρξιστική θεωρία κέρδισε μια σχετικά εύκολη νίκη· μια νίκη που ήταν ιδιαίτερα εύκολη. Τα «περιεχόμενα σκέψεις», στην πρόσφατα μεταστραμμένη σκέψη των αγωνιστών, έχουν ίσως μεταβληθεί οιζικά. Ο μαρξισμός έγινε νέο δόγμα, περισσότερο πειστικό, αλλά παρόλαυτα ένα δόγμα που έπρεπε ν' αποστηθηθεί. Υπήρξε μ' άλλα λόγια, μια οικειοποίηση του μαρξισμού που μετασχημάτισε τη θεωρία—του σε κλειστή ιδεολογία, σε πίστη ακόμη. Θα μπορούσε κανείς να το θεωρήσει ως αναγκαίο ή αναπόφευκτο στάδιο στη διαδικασία του μετασχηματισμού—έστω και μόνο επειδή είχαν ακολουθήσει τα επόμενα στάδια. Ως τώρα οι αναγκαίες συνθήκες για να οδηγήσουν μια τέτοια διαδικασία δεν έχουν δημιουργηθεί. Θα έπρεπε να συμπεριλάβει μια πολιτική οργάνωση, που με την γκραμσιανή έννοια λειτουργεί σαν «συλλογικός διανοούμενος», ανεδάζοντας το επίπεδο της θεωρητικής συνείδησης. Στην τουρκική πνευματική ζωή, η αριστερά απολαμβάνει μια ελάχιστα αμφισβητούμενη υπεροχή. Η μεγάλη πλειοψηφία των στοχαστών, των συγγραφέων και των καλλιτεχνών είναι αριστερή, κι ένας σημαντικός αριθμός ισχυρίζεται πως είναι μαρξιστές. Μολονότι αυτό συμβάλλει στο να έχει η Τουρκία μια πολιτιστική ζωή, που θα φθονούσαν από πολλές απόψεις ακόμη κι ορισμένες πιο αναπτυγμένες κοινωνίες, υπάρχει ταυτόχρονα μια ορισμένη απόσταση ανάμεσα στους σοσιαλιστές διανοούμενους και στα σοσιαλιστικά πολιτικά κινήματα. Αυτό είναι προϊόν τόσο της απροθυμίας της διανόησης να γίνει πιο ενεργητική όσο

και της κοινής στάσης των αγωνιστών να απορρίπτουν ο, τιδήποτε φαίνεται τόσο «μαλακό» όσο η θεωρία ή η τέχνη. Η έλλειψη των οργανικών αυτών δεσμών δέδαια, συντελεί στην θεωρητική και πολιτιστική ρήχοτητα των πολιτικών στελεχών.

## *H Ιδεοληψία με την Εξουσία*

Στην ιδιόμορφη πολιτική συγκυρία στα τέλη της δεκαετίας του '60, με την κρίση και τον ανταγωνισμό για την εξουσία ανάμεσα στις κυρίαρχες τάξεις, ήταν σχετικά εύκολο για το ρωμαλέο φοιτητικό κίνημα να βυθιστεί σε μια διαμάχη για την ορθή στρατηγική για την κατάληψη της εξουσίας. Στη διαμάχη αυτή το ΤΕΚ είχε -ορθατονίσει τη σημασία της καπιταλιστικής ανάπτυξης. Άλλα απέτυχε ν' αναπτύξει μια πειστική «επαναστατική» στρατηγική και υποτάχθηκε μπροστά στην ΕΔΕ που τόνιζε τον «υπανάπτυκτο», «τριτοκοσμικό» χαρακτήρα της Τουρκίας. Ακόμη και σ' αυτή τη διαμάχη, το ζήτημα τουλάχιστον της στρατηγικής συζητούνταν σε σχέση με τη δομή της χώρας. Μετέπεια ωστόσο, στη δεκαετία του '70, το ζήτημα της στρατηγικής προσεγγίζονταν σάμπως να έπαιρνε κανείς ένα οδηγό μαγειρικής για να ετοιμάσει ένα θαυμάσιο γεύμα –στο οποίο τόσο η δομή της χώρας όσο και οι μάζες δεν αποτελούσαν παρά μόνο απλά καρυκεύματα. Το πρόβλημα της εξουσίας έγινε ιδεοληψία. Η φετιχοποίηση της «άμεσης» εξουσίας και της «ολοκληρωτικής» πάλης οδήγησε την αριστερά ολοένα και μακρύτερα από την πραγματικότητα. Δημιούργησε μια εσωστρεφή ιδιότητα μέσα στις επαναστατικές ομάδες στο σύνολό-τους. Κάθε ομάδα χρειάζεται ανάπτυξη· ο ευκολότερος δρόμος είναι να μεταστρέψει οπαδούς από άλλες

ομάδες: το λάθος και η απώλεια μιας ομάδας σημαίνει το αντίστροφό για την άλλη· καθώς κάθε ομάδα επιβαρύνεται μ' έναν ίσο αριθμό απογοητεύσεων, υπάρχει μια διαρκής κίνηση από τη μια στην άλλη, που κρατάει τον καθένα απασχολημένο και ευχαριστημένο με τα ελάσσονα κέρδη. Η καθεμιά με τον τρόπο-της, όλες οι ομάδες, από το TKK μέχρι την Kurtuluş και την Aydinlik, είχαν εμπλακεί έτσι.

Με την πορεία, η «επαναστατική γλώσσα» μετασχηματίζόταν σε τεχνική επαγγελματική φρασεολογία. Για να κερδίσει άλλους αγωνιστές η κάθε οργάνωση έπρεπε ν' αποδείξει το δικό-της θάρρος, έναν τρόπο προορισμένο να προσελκύει αγωνιστές, που βέβαια κρατούσε μακριά τους ενδιαφερόμενους εργάτες ή αγρότες. Το TKK δοκίμαζε «μαλακά» συνθήματα περί «προόδου», δίχως καθόλου ταξικό περιεχόμενο, αλλά αυτά φαίνονταν εκτός τόπου, και οι κομματικοί οπαδοί έπρεπε να επιδείξουν τη θέση-τους στην DISK, κλπ. με τ' αποτελέσματα που περιγράφηκαν. Πριν από τον στρατιωτικό νόμο, οι πολυάριθμες εφημερίδες που εκδίδονταν από τις ομάδες και τις τάσεις αποσκοπούσαν πρωταρχικά στο να σταματήσουν την απώλεια των στελεχών. Μακριά από το να προσελκύουν νέα μέλη μιλώντας άμεσα στο εργατικό κοινό για την πραγματική κατάσταση, τα προπαγανδιστικά αυτά όργανα προκάλεσαν ελάχιστη ανησυχία στην αστική τάξη και παρέμειναν γενικά ακατανόητα.

Καθώς οι ομάδες συσπειρώνονταν γύρω από τις «θεωρίες» τους που στην πραγματικότητα λειτουργούσαν σαν εμβλήματα ή ίσως σαν κατατεθέντα σήματα, οι αγωνιστές όριζαν την ιδιαιτερότητά-τους σύμφωνα με λίγες αφηρημένες φράσεις, που αντιπροσώπευαν στην «τιμή» της ομάδας και ήταν έτσι αναπόφευκτα απολιθωμένες. Το γενικό αποτέλεσμα ήταν η σταδιακή μείωση της εσωτερικής δημοκρατίας αυτό, σε μια χώρα που δεν φη-

μίζεται παραδοσιακά για τις δημοκρατικές-της νόρμες. Οι ομάδες λοιπόν είναι απομονωμένες και τοποθετημένες αναπόφευκτα σε αμυντικές θέσεις - αμυντικές απέναντι στην αστική τάξη καθώς επίσης και απέναντι στις άλλες ομάδες. Η τουρκική αριστερά έχει πάψει εδώ και καιρό να μιλά μ' ένα συνεπή τρόπο για τα εθνικά προβλήματα: η κριτική ή η ανάλυση των ζητημάτων της υγείας και της ιατρικής, ή των μεταφορών και της αστικοποίησης, ή της οργάνωσης στα χωριά ή της εργοστασιακής ζωής, δεν έχει μήτε αποπειραθεί. Αντί να καταδείξουν πως υπάρχουν λογικές και προσεγγίσιμες εναλλακτικές λύσεις στα επείγοντα – και φανερά κοινωνικά – προβλήματα της καθημερινής ζωής, οι τούρκοι σοσιαλιστές προσφέρουν ογκώδεις διαμάχες για το αν η «Θεωρία των Τριών Κόδιμων» είναι οπορτουνιστική ή όχι.

Ένας άλλος παράγοντας που συντέλεσε στην αναπαραγωγή του είδους αυτού της ακρωτηριασμένης πολιτικής, και στη διατήρηση επίσης της αριστεράς διαιρεμένης απέναντι στην αναπτυσσόμενη απειλή του φασισμού, υπήρξε η πανταχού παρούσα παρουσία του «χαφιέ». Είμαστε καλοπροαίρετος λαός, έχουμε επιστήμη, το προλεταριάτο είναι η επαναστατική τάξη, η αταλάντευτη πορεία της ιστορίας είναι μαζί-μας. Παρ' όλο αυτό το θαυμάσιο ενεργητικό, δεν κάναμε καμιά αξιομνημόνευτη επανάσταση. Δεν μπορεί να 'ναι μόνο ο εχθρός που μας εμποδίζει, επειδή ο καπιταλισμός είναι ετοιμοθάνατος και οι κυρίαρχες τάξεις έχουν κρίσεις. Ποιος είναι αυτός ο άγνωστος παράγοντας που φράζει το δόρυ; Δεν μπορεί παρά νά είναι μόνο ο χαφιές. Στο επαναστατικό κίνημά-μας, το αρχέτυπο αυτό του χαφιέ υπήρξε πάντοτε παρόν με τη μια ή την άλλη μορφή. Υπάρχει βέβαια ορισμένη δικαίωση για την κατηγορία σε ορισμένες περιπτώσεις, αλλά είναι η συνακόλουθη στάση που είναι ση-

μαντική. Η πεποίθηση ελαφρύνει το βάρος, και, αντίστροφα, για να 'ναι η ανακούφιση μεγαλύτερη, πρέπει τόση να είναι η δόση μίσους για τον προδότη. Όσο περισσότερο είναι ζωντανή η προκαπιταλιστική ιδεολογία, τόσο περισσότερο υπάρχει χώρος για την αναπαραγωγή των στάσεων αυτών και των μηχανισμών της σκέψης. Στο τουρκικό σοσιαλιστικό κίνημα, που είναι νέο και δίχως εμπειρία, αλλά είναι επίσης ενεργητικό και ελπιδοφόρο, που έχει θεωρηθεί ως η εναλλακτική λύση για την εξουσία (οσοδήποτε λαθεμένη η θέαση) κι έχει εξαντλήσει όλα τα μέσα και τα πρότυπα για τον σκοπό, αυτό, σήμερα, στη μισοτραγική-του κατάπληξη, τέτοιοι μηχανισμοί είναι αναγκαίοι.

## *Η Κεντρική Σημασία της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας*

Έχω τονίσει τον παράγοντα της απειρίας. Μπορεί κανείς να προβλέψει ότι μετά από τις αναστατώσεις της δεκαετίας του '70, ορισμένα από τα προβλήματα αυτά θα επιλυθούν στη δεκαετία του '80. Γιατί η τουρκική αριστερά δε θα 'ναι πια νέα. Η διατήρηση αυτού του είδους της νεότητας μετά από μια τέτοια εμπειρία θα σημαίνει την παθολογική ανικανότητα να μεγαλώσει. Ποια θα μπορούσε να 'ναι η κατεύθυνση μιας ώριμης ανάπτυξης; Η γραμμή ανάπτυξης δεν δρίσκεται αναγκαστικά στα πλαίσια των ορθόδοξων ταξικών οργανώσεων, και δεν θα έπρεπε ασφαλώς να περιοριστεί σ' αυτά, ειδικότερα με τις συνθήκες που δημιούργησε η φασιστική έφοδος. Η μαζική πολιτική οργάνωση φαίνεται να 'χει μεγαλύτερο δυναμισμό στις τοπικές ενώσεις όλων των ειδών, από τις μεγάλες πόλεις ώς τα χωριά, όπου τα διαφορετικά συμφέροντα ενοποιούνται. Εδώ, θα μπορούσαν να χαραχτούν πιο δημοκρατικές και εξισωτικές σχέσεις που να προεικονίζουν τη μελλοντική κοινωνία. Υπάρχουν πολλά αυθόρυμητα τοπικά κινήματα τα οποία οι επαναστάτες σοσιαλιστές θα έπρεπε να βοηθήσουν να συναρθωθούν σε εθνικό επίπεδο, χωρίς τις ανεπάρκειες των κεντρικών αποφάσεων που υπονομεύουν τη δημοκρατία στο επίπεδο της βάσης. Ένα πρόγραμμα είναι πρωταρχικής σημασίας στο βαθμό που αρχές-του δράσης μπορούν να φιξώ-

σουν στη δραστηριότητα που η ίδια στηρίζεται στις πραγματικές συνθήκες και δεν επιδάλλεται. Θα χρειαστεί όσο το δυνατό περισσότερη ενότητα, με τη δημοκρατία απόλυτα αναγκαία συνθήκη-της, μια και αυτοί που «ενώνονται» θα συγκεντρωθούν προερχόμενοι με διαφορετικές ιστορίες. Δεν μπορεί να υπάρξει καμιά δημοκρατική και ενεργητική ενότητα που να στηρίζεται στη «διάλυση» της αισθητής εγκυρότητας της επαναστατικής εμπειρίας των άλλων. Ανάλογα, οι συγκεκριμένοι στόχοι μπορεί να διευκρινιστούν μόνο με δημοκρατικές διαδικασίες, στις οποίες τα στελέχη θα έχουν πολλά να μάθουν από τους εργάτες και τους αγρότες, τις νοικουνδές και τους ειδικούς. Το να περιορίζει κανείς τον μαρξισμό σε μια θεωρία ένοπλης πάλης είναι να τον μετατρέπεις σε μια θεωρία θανάτου. Για να τον κατανοήσουν ως θεωρία ζωής παρά σαν λόγο τολμηρής αντίστασης, οι σοσιαλιστές στην Τουρκία θα πρέπει να υποταχθούν στη δημιουργική δύναμη εκείνων που αισιοδοξούν να καθοδηγήσουν.

Υπάρχουν λίγες οργανώσεις στην Τουρκία, κομμουνιστές, μαοϊκοί ή ανεξάρτητοι που δεν θα προσφέραν ανειλικρινείς υποσχέσεις στη δημοκρατία. Πράγματι θα της αποδώσουν τη σημασία-της: ότι χρειάζεται είναι η δημοκρατία-τους. Εκείνο που πραγματικά είναι αναγκαίο, είναι ένας μάλλον βαθύς μετασχηματισμός. Ο κατακερματισμός της τουρκικής αριστεράς στο σύνολό της, συμπεριλαμβανομένων πολλών στο ΔΛΚ πηγάζει ενμέρει από μια κοινή παρανόηση. Όταν διάφορα κόμματα αποδέχονται όλα-τους μια υπόθεση που είναι η ίδια λαθεμένη, οι επακόλουθες διαφωνίες-τους γίνονται ασυμβίβαστες. Πρόκειται για παλιό νόμο. Ο καθένας διέπει στον άλλο τη σφαλερότητα αυτής της λύσης, και στρατεύεται στην «օρθότητα» της δικής-του. Άλλα, καθώς η υπόθεση είναι λαθεμένη, δεν μπορεί να υπάρξει

«ορθή» λύση. Μια απόφαση είναι δυνατή μόνο αν οι όροι της συζήτησης μετασχηματίζονται. Είναι ως προς αυτή την άποψη που η έμφαση στη δημοκρατία αμφισβητεί τα γενικά χαρακτηριστικά της τουρκικής αριστεράς.

Γιατί, εκείνο που όλοι οι τούρκοι σοσιαλιστές εξακολουθούν να έχουν από κοινού είναι η πεποίθηση ότι πρέπει ν' αναζητήσουν μιαν «ανατολική» λύση για τα προβλήματα της χώρας. Αυτό ισχύει για τον Ετσεδίτ, τον «σωτήρα του κράτους», που παρά την πιο προοδευτική πολιτική-του είναι λιγότερο ικανός να ακολουθήσει πολυμορφική πολιτική από τον Ντεμιρέλ, που ως προς αυτή την πλευρά είναι η πιο «πρωαθημένη» μορφή. Η απόπειρα του Ετσεδίτ να δημιουργήσει έναν «λαικό τομέα» της οικονομίας όταν ανέλαβε εκ νέου το 1978, ήταν χαρακτηριστική ενός κρατισμού προορισμένου να βγάλει τις «μάζες» από την καθυστέρησή-τους από τα πάνω. Η ίδια προοπτική να οδηγήσουν την Τουρκία να «προλάβει» και να πετύχει την «ανεξαρτησία» της μπορεί να ιδωθεί σ' όλες τις άλλες σοσιαλιστικές ομάδες. Η προσκόληση των καλύτερων και περισσότερο ανοιχτών «ανεξαρτήτων» –της Dev-yöl και Kurtuluş– στις παραδόσεις του παρελθόντος-τους της «ένοπλης πάλης», σε μια μισοσταλινική εκδοχή του λενινισμού και στη μιλιταριστική επίλυση στο πρόβλημα του φασισμού, θυμίζει καθαρά μιαν «ανατολική» λύση. Το ίδιο βέβαια κάνουν και τα συνθήματα και η «ανάλυση των μαοϊκών ομάδων. Το ΤΚΚ και οι –«φιλοσοδιετικοί» σύμμαχοί-τους δεν είναι εμφανώς «ευρωακομμουνιστές» στον προσανατολισμό-τους, και η «αναπτυγμένη δημοκρατία»-τους είναι προφανώς πιο καθυστερημένη από εκείνη που πρόσφερε η τουρκική αστική τάξη τη δεκαετία του 1970. Κι αυτό όχι για να υπαινιχθούμε πως χρειάζεται ένας «τουρκοκομμουνισμός», που θα επιδιώξει να ανακαλύψει ένα ισοδύναμο του «ιστορικού συμβιβασμού» του Μπερλινγκούνέρ

με τη Χριστιανοδημοκρατία. Απεναντίας, η αριστερά έχει ήδη γνωρίσει ακριβώς μια τέτοια στρατηγική στον αριστερό κεμαλισμό, στο ότι αυτός είχε μιαν ανάλογη ταύτιση με τις παραδεκτές μορφές της κρατικής εξουσίας.

Το παράδοξο που πρέπει οι μαρξιστές ν' αφομοιώσουν είναι ότι, μολονότι η Τουρκία είναι μια σχετικά καθυστερημένη χώρα οικονομικά (είχε το κατά κεφαλή ΑΕΠ της Αλγερίας και του Μεξικού το 1977) και κοινωνικά (το ποσοστό αναλφαβητισμού ενηλίκων ανερχόταν στο 40% το 1975), ήταν σχετικά αναπτυγμένη πολιτικά. Παρά τις στρατιωτικές παρεμβάσεις, έχει γνωρίσει το δικομματικό σύστημα, στο οποίο οι εναντιούμενοι ηγέτες εναλλάσσονταν αρκετές φορές στην εξουσία, μετά από τη λαϊκή εντολή κάτι που δεν έχει ποτέ συμβεί για παράδειγμα στην Ιαπωνία. Η ανισομέρεια αυτή προέκυψε από το γεγονός ότι η χώρα δεν αποικιοποιήθηκε ποτέ άμεσα και είχε διατηρήσει την κυριαρχία-της στον ιδιαίτερο συνδυασμό-της «Δύσης» και «Ανατολής». Ο πρώιμος εθνικισμός του Ατατούρκ που εκθρόνισε τον σουλτάνο, αποτελούσε συνάμα μια εκσυγχρονιστική και μη-λαϊκή κινητοποίηση. Το συνολικό πρόβλημα της συναίνεσης στην Τουρκία, σε μια διαδικασία βίαιου οικονομικού μετασχηματισμού, έχει έτσι γίνει οξύτατα δύσκολο για την άρχουσα τάξη, που ταυτόχρονα γνωρίζει τα οφέλη του συνταγματικού δικαίου.

Η στρατιωτική επέμβαση έχει τώρα δημιουργήσει μια νέα κατάσταση τόσο για την αριστερά όσο και για τη δεξιά. Σε άμεσους όρους, το Κόμμα Εθνικής Δράσης δρίσκεται σε λιγότερο πλεονεκτική θέση, ενώ η αριστερά φέρει το βάρος μιας βίαιης καταστολής. Είναι όμως ελπιδοφόρο ότι η αριστερά έχει τουλάχιστον διδαχτεί ορισμένα από τα πικρότερα μαθήματα των πρόσφατων χρόνων και αφοσιώνεται, μ' έναν πιο ενοποιημένο και νη-

φάλιο τρόπο, στο καθήκον οικοδόμησης της σοσιαλιστικής αντίστασης με πραγματικές ρύζες μέσα στους καταπιεσμένους και εκμεταλλευόμενους. Οι αντιθέσεις της τουρκικής αστικής τάξης δεν έχουν επιλυθεί από τους στρατιωτικούς, και η στρατιωτική κυριαρχία, οσοδήποτε απεριόριστη, δεν θα μπορέσει να καταστεί λειτουργικό της οργάνωσης της εργατικής τάξης.

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. B. Çağlar Keyder, «The Political Economy of Turkish Democracy», NLR 115, Μάης - Ιούνιος 1979, σελ. 11-16, 40· F. Frey, The Turkish Political Elite, Cambridge (USA) 1965.
2. Παρατίθεται στου E. H. Carr, The Bolshevik Revolution, 1917-23, Τομ. 3, Penguin Edition, Λονδίνο 1977, σελ. 479.
3. Keyder, σελ. 19.
4. Η Turk-Is ιδρύθηκε αρχικά με επιχορηγία του American Institute of free Labor Development (AFILD) ως τμήμα της παγκόσμιας σταυροφορίας για την ίδρυση φιλοαμερικάνικων, αντικομμουνιστικών συνδικαλιστικών συνομοσπονδιών, ως οχυρά του Ψυχρού Πολέμου.
5. Στην πορεία της δεκαετίας του '60 μόνο, ο πληθυσμός αυξήθηκε από 27 σε 35 εκατ., με τον αστικό πληθυσμό από 9 σε 14 εκατ. Παρά τη δραματική αυτή αύξηση της αστικοποίησης, η δημογραφική πίεση στα χωριά ενισχύθηκε από δύο εκατ. κατοίκους. Για στοιχεία σχετικά με το μέγεθος των συνδικάτων, το μέγεθος του φοιτητικού πληθυσμού και άλλα πολιτικο-δημογραφικά στοιχεία βλ. Jacob Landau, Radical Politics in Modern Turkey, Leiden 1974.
6. Ο Regis Debray έγραψε: «Κάτω από ορισμένες συνθήκες, το πολιτικό και το στρατιωτικό δεν ξεχωρίζονται αλλά αποτελούν ένα οργανικό σύνολο... Το πρωτόποδο κόμμα μπορεί να υπάρχει με τη μορφή του ίδιου του αντάρτικου φόκο. Η ανταρτική δύναμη είναι το κόμμα σε εμβολακή μορφή. Αυτή είναι η καταπληκτική καινοτομία που εισήγαγε η κουβανική επανάσταση». (Revolution in the Revolution, Λονδίνο 1968, σελ. 120).
7. Εξαιτίας της πλατειάς -παρουσίας-της, η Devrimci-Yöл έπρεπε ν' αντιμετωπίσει τις φασιστικές επιθέσεις συχνότερα από τους αντιπάλους-της. Αυτό, και οι μεγαλύτερες σχέσεις της με τις μάζες, τείνουν να την κάνουν πιο υπεύθυνη πολιτικά, αλλά είναι ακόμη παγιδευμένη στην επίσημη-της «τσαγιανή» ιδεολογία. Ο κίνδυνος αυτού εκδηλώθη-

κε φανερά με τη διάσπαση της λεγόμενης Devrimci -Söl (Επαναστατική Αριστερά), που υπεράσπισε ανοιχτά την ιδέα του Τσαγιάν, ότι ο ρόλος μιας «ένοπλης πρωτοπορίας του λαού» θα έπρεπε να ανατρέψει την «τεχνητή ισορροπία» του τοπικού κράτους και του ιμπεριαλισμού, και να επιτρέψει έτοι την έκρηξη της υποβόσκουσας «επαναστατικής κατάστασης». Ανάμεσα στις επικρίσεις-της εναντίον Devrimci-Yöll, αρκετά περίεργα, ήταν η έκδοση απ' αυτήν εφημερίδας (επειδή αυτό είχε ζητά κατοδικαστεί από τον Τσαγιάν νωρίτερα ως «οπορτουνισμός») και η άρνησή-της να εξαπολύσει σε πλήρη έκταση τρομοκρατικές επιθέσεις εναντίον του κράτους. Έτοι, μια από τις πρώτες ενέργειές-της ήταν να διεκδικήσει τη δολοφονία του Εριύ, του πρώτου πρωθυπουργού μετά από τη 12 Μαρτίου 1971. Η ηλιθότητά-τους ήταν φανερή στα συνθήματά-τους, όπως «Ο Θεός συγχωρεί, η Devrimci-Söl όχι» ή «Αστυνομικοί! Προσοχή, δρίσκεστε στη ζώνη της Devrimci-Söl».